ne

Japanese Language Studies

(Revised Curriculum)

Department of Modern Languages
Bachelor of Arts Honours Degree Programme

2021 Onwards

Department of Modern Languages Faculty of Humanities University of Kelaniya Sri Lanka

PROGRAMME SPECIFICATION

Key Features of the Programme								
Programme title:	Bachelor of Arts Honours in Japanese Language Studies							
Final award: BA or BA	B.A. (Hons) in Japanese Language Studies							
(Hons), BSc. Hons)								
(SLQF) Level	SLQF Level 6							
Exit Award/Fall-back Award	None							
Programme Code	JPNS							
Cohort(s) programme/s to which this programme specification is applicable:	None							
Awarding institution/body:	University of Kelaniya, Sri Lanka							
Teaching institution:	University of Kelaniya, Sri Lanka							
Faculty:	Faculty of Humanities							
Language of study and assessment	Japanese							
Departmental web page address:	https://hu.kln.ac.lk/depts/modlang/							
Method of study (Fulltime/Part- time/Split/Other)	Full time							
Mode of teaching/delivery (direct classroom	Blended Learning (Direct classroom teaching and Online teaching)							
teaching/online/distance etc.)								

Total no of notional hours	6000 hours
Credit value of the	The B.A. (Hons) in Japanese has a total value of 120
programme	SLQF credits
	(Each 1 credit is equivalent to 50 notional hours as defined by SLQF)

Maximum and	From the effective date of registration: 4 years (minimum) - 6 years
minimum	(maximum)
period of	
registration	
Placement and/or	Not Applicable
study	
Abroad	
Criteria for	Minimum entry requirement is completion of SLQF Level 3
admission to the	
programme	01. In the first year, "D" or better grades should be obtained for the course units
(including SLQF	of a minimum of 30 credits.
level)	02. A minimum of 2.30 GPA should be obtained for the relevant course units counted for the 30 credits.
	03. "C" or better grades and a minimum of 3.00 GPA should be obtained for 10 credits of the compulsory course units of the subject chosen for the special degree
Length/duration	8 semesters
of the programme	
Progression:	Completion of SLQF Level 6 meets the minimum entry requirement for
Employment and	SLQF Level 7, 8, 9, 10, 11 and 12.
further study	
opportunites	
Relevant Subject	Reference to the Subject Benchmark Statement for
Benchmark	Languages, Culture and societies published by the Quality
Statement (SBS),	Assurance Agency for UK Higher education.
if specified	
Board of	Examiners are nominated by the Head of the Department and the Faculty Board
Examiners:	of Faculty of Humanities and are appointed with the approval of the University Senate.

Professional body of	Not Applicable
accreditation (if applicable):	

Brief Introduction of the Awarding Institution & Department (approx. 500 words)

Japanese Language Unit administratively comes under the Department of Modern Languages, Faculty of Humanities of the University of Kelaniya. The Department of Modern Languages is one of the oldest departments in the University of Kelaniya and is the only dedicated department of study for modern foreign languages as main subjects for the Bachelor of Arts and Bachelor of Arts in Honors Degree programs. It is also a distinguished as a center of excellence in foreign language studies in Sri Lanka since its establishment in 1970.

Seven foreign languages are taught at the department of Modern Languages, including Japanese language. There are more than 1000 students in choosing foreign languages for their B.A. and B.A. Honours degrees in the University.

Other than the degree programs, department of Modern Languages serve to all the internal students with foreign language teaching. Any internal student in the University can choose foreign languages offered by the department of Modern Languages as an Auxiliary subject.

Addition to that external student can learn foreign languages offered by the Department of Modern Languages as well.

Department of Modern Languages is the only department dedicated to teaching a variety of foreign languages in Sri Lanka.

Introduction of the Programme

Japanese language was first introduced in 1977 and the Japanese unit is one of the most active and dedicated units in the department. Japanese language was introduced as one of the main disciplines for the 3-year B.A degree program in 1980. In 2014, Japanese Language was introduced as a 4year B.A. Honours Degree program and it was especially designed to meet the needs of those students wish to pursue a career in Japanese related institutions, academia and the corporate sector in a global era.

Currently going beyond the traditional aspects of knowledge impartment which aim at developing competency in the four language skills; reading, listening, speaking and writing, culture, society, literature and the arts, this course is designed with a firm base on learning, professional skills (didactics, tourism and management, soft skill development, translation and interpretation, business Japanese, IT), intercultural communication, research and other language related issues.

A considerable number of students show an interest to choose Japanese as their major subject nowadays. Accordingly, annually around 50 students graduate from the University of Kelaniya with a degree in Japanese language.

B.A. Honors in Japanese Language Studies program is designed to meet the needs of those students wishing to pursue a career in Japanese related institutions, academia and the corporate sector in this global era. This program has evolved as a specific discipline, based on scientific research in Japanese language learning, acquisition, translation, culture and professional and IT skills.

Graduates become professionals equipped with knowledge and skills, value human social norms and ethics, perform analytically, demonstrate leadership qualities, and work creatively and professionally with innovative ideas.

At the end of B.A. Honors Degree in Japanese Language Studies program students will be able to

- PLO 1 demonstrate a sound knowledge and understanding of language structure, registers as appropriate, varieties and the linguistic principles required to analyze Japanese language.
- **PLO 2** to demonstrate a sound knowledge, awareness and understanding of Japanese culture, cultural values, norms, ethics and society and the similarities and dissimilarities of Japanese culture and society in comparison with their own.
- **PLO 3** to use Japanese language creatively and precisely for a range of purposes and audiences and present material in Japanese in written and oral forms in a clear and effective manner.
- **PLO 4** to engage in effective communication, presentation and interaction flexibly with others as part of a team in a relevant professional environment while demonstrating intercultural competence.
- PLO 5 to make judgements by thinking critically considering evidence and arguments and organize and present ideas within the framework of a structured and reasoned argument and use the language source materials appropriately
- PLO 6 to utilize digital literacy, including using electronic sources of information and media

in Japanese and use Japanese language in professional purposes

- **PLO 7** to take leadership and work with Japanese nationals in the professional environment with responsibility, adaptability and accountability while respecting cultural diversity.
- **PLO 8** to exhibit positive attitudes and value social responsibility and serve to the community

Contribution of course units/modules to the compliance requirement

For each of the course unit/module in the study programme, indicate the learning outcomes that the students are expected to achieve in the following table.

Name of the Study Programme: Bachelor of Arts Honours in Japanese Language Studies

SLQF Level of the Study Programme: Level 6

Course Unit/Module:				
Categories of Learning Outcomes	SLQF Requirements ¹	Which learning outcomes are achieved ³		
1. Subject / Theoretical Knowledge	demonstrate a substantive knowledge and understanding of the core aspects of the area of study	1,2		
2. Practical Knowledge and Application	use practical skills and enquiry efficiently and effectively within the area of study;	3		
3. Communication	communicate information, ideas, issues and solutions efficiently and effectively;	4		
4. Teamwork and Leadership	exercise leadership in the professional environment/work place; and	7		
5. Creativity and Problem Solving	critically analyze data, make judgments and propose solutions to problems;	5		
6. Managerial and Entrepreneurship	exercise leadership in the professional environment/work place; and	7		
7. Information Usage and Management	demonstrate awareness of the current developments in the area of study;	1		
8. Networking and Social Skills	undertake further training and develop additional skills;	3		

9. Adaptability and Flexibility	engage in independent learning using scholarly reviews and secondary sources of information;	6
10. Attitudes, Values and Professionalism	demonstrate positive attitudes and social responsibility.	8
11. Vision for Life	demonstrate positive attitudes and social responsibility	8
12. Updating Self / Lifelong Learning	exercise initiative, personal responsibility and accountability;	8

Course Structure of the Degree Programme and Compliance with SLQF Level Descriptors for a 8 – Semester Study Programme

			Categories of Learning Outcomes										
	ogramme Learning Outcomes ³	PLO1,2	PLO 3	PLO 4	PLO7	PLO5	PLO6 ,7	PLO 6	PLO 7	PLO 7	PLO 7 8	PLO 8	PLO 7,8
Semester	Course Unit	. Subject / Theoretical Knowledge	. Practical Knowledge and Application	. Communication	. Teamwork and Leadership	. Creativity and Problem Solving	. Managerial and Entrepreneurship	. Information Usage and Management	. Networking and Social Skills	. Adaptability and Flexibility	. Attitudes, Values and Professionalism	. Vision for Life	. Updating Self / Lifelong Learning
		₽	2	3	4	5	9	7	∞	6	1 0	н н	1 2
1	JPNS 11212	ILO3	ILO1 , ILO2	ILO 1					ILO4	ILO4	ILO4		
2	JPNS 12242	ILO3	ILO1 , ILO2	ILO1					ILO4	ILO4	ILO4		
	JPNS 13224	ILO1	ILO2, ILO3										
	JPNS 13232	ILO1	ILO2	ILO3					ILO3				ILO3
3	JPNS 21512	ILO3	ILO1 , ILO2	ILO1					ILO4	ILO4	ILO4		
	JPNS 21582	ILO1	ILO1										
	JPNS 21621				ILO1 ILO2 ILO3				ILO3 ILO4 ILO5 ILO6	ILO3 ILO4 ILO5 ILO6	ILO3 ILO4 ILO5 ILO6	ILO3 ILO4 ILO5 ILO6	
4	JPNS 22562	ILO3	ILO1 , ILO2	ILO1					ILO4	ILO4	ILO4		

	JPNS 22592	ILO1	ILO1										
	JPNS 22542		ILO1	ILO2				ILO2					
	JPNS 22552	ILO1	ILO2	ILO3		ILO3							ILO4 ILO5
	JPNS 23524	ILO1	ILO2, ILO3										
	JPNS 23534	ILO1 ILO2		ILO3	ILO5	ILO3				ILO4	ILO4	ILO4	
	JPNS 23574	ILO1	ILO2	ILO3					ILO3				ILO3
	JPNS 23604	ILO1		ILO2 ILO3					ILO2 ILO3	ILO2 ILO3	ILO2 ILO3		
	JPNS 23612	ILO1										ILO2	
	JPNS 23634	ILO1	ILO2 ILO3 ILO4										ILO2 ILO3 ILO4
	JPNS 23644	ILO1	ILO2 ILO3			ILO3							ILO3
	JPNS 23654	ILO1	ILO2	ILO2 ILO3						ILO2 ILO3	ILO2 ILO3		ILO2 ILO3
5	JPNS 31512	ILO3	ILO1 , ILO2	ILO1					ILO4	ILO4	ILO4		
6	JPNS 33524	ILO1	ILO2	ILO3					ILO3				ILO3
	JPNS 33534	ILO1 ILO2		ILO3	ILO5	ILO3				ILO4	ILO4	ILO4	ILO1 ILO2
	JPNS 33544	ILO1 ILO2	ILO2 ILO4 ILO6			ILO3 ILO4	ILO2 ILO3 ILO4	ILO2 ILO3 ILO4					
	JPNS 33554	ILO1		ILO2 ILO3					ILO2 ILO3	ILO2 ILO3	ILO2 ILO3	ILO1	
	JPNS 33564	ILO1	ILO2	ILO3 ILO4						ILO4			
	JPNS 33574	ILO1	ILO2	ILO2									ILO2
	JPNS 33584	ILO1	ILO1										
	JPNS 33594		ILO1 ILO2	ILO2				ILO1		ILO1	ILO2		ILO2

	JPNS		ILO1		ILO3	ILO4	ILO2		ILO2				ILO2
	33604		ILO2				ILO3		ILO3				
	JPNS	ILO1	ILO2	ILO3									ILO2
	33624												ILO3
	PSNS	ILO1		ILO2						ILO3	ILO3	ILO1	ILO1
		ILO1		1202						ILO4	1203	ILO2	1201
	31512	ILU4								ILU4			
	PSIT		ILO2			ILO2					L8	L8	
	32632		ILO3			ILO5							
			ILO4			ILO6							
			L7										
7	JPNS	ILO1	ILO2										
	41514												
	JPNS		ILO1				ILO1	ILO1					
	41524		ILOI				ILOI	ILOI					
	JPNS	ILO1	ILO2										
	41534												
	JPNS	ILO1	ILO2	ILO3					ILO3				ILO3
	41544												
8	JPNS		ILO1				ILO1	ILO1					ILO1
	42556						ILO2	ILO2	ILO2				
	12330						1202	ILO3	ILO3				
									11.03				
	JPNS		ILO2			ILO1		ILO1					
	43578			ILO1									
				ILO2									

Course Structure

Level	Course Code	e Title of the Paper Type		SLQF	Notional H	Hours
				Credit	Direct contact hours (teaching /Tutoring)	Self - learning conducti ng Assessmen t, preparatio n for assessment
Level 02	JPNS 21512	General Skills of Communication I	Compulsory	2	30	70
	JPNS 23524	Introduction to Japanese Linguistics	Compulsory	4	60	140
	JPNS 23534	Introduction to Intercultural Communication	Compulsory	4	60	140
	JPNS 22542	General Skills of Japanese Writing	Compulsory	2	30	70
	JPNS 22552	Introduction to Technical Writing and Research Methodology	Compulsory	2	30	70
	JPNS 22562	General Skills of Communication II	Compulsory	2	30	70
	JPNS 23574	Kanji Characters, Vocabulary & Comprehension I	Compulsory	4	60	140
	JPNS 21582	Introduction to Computer Science I	Compulsory	2	30	70
	JPNS 22592	Introduction to Computer Science II	Compulsory	2	30	70
	JPNS 23604	Japanese Language for Business Purposes I	Compulsory	4	60	140
	JPNS 23612	History of Japanese Literature	Compulsory	2	30	70
	JPNS 21621	Community Service	Optional	1	15	35
	JPNS 23634	Foreign Language I	Optional	4	60	140
	JPNS 23644	General Skills of Translation I	Optional	4	60	140
	JPNS 23654	Introduction to Travel & Tourism	Optional	4	60	140

	JPNS 31512	General Skills of	Compulsory	2	30	70
	JPNS 33524	Communication III Kanji Characters,	Compulsory	4	60	140
	J1 NS 33324	Vocabulary	Compuisory	-	00	140
		and Comprehension II				
Level 03	JPNS 33534	Intercultural Communication and Japanese Culture	Compulsory	4	60	140
	JPNS 33544	Introduction to Computer Programming	Compulsory	4	60	140
	JPNS 33554	Japanese Language for Business Purposes II	Compulsory	4	60	140
	JPNS 33564	Japanese Phonetics and Phonology	Compulsory	4	60	140
	JPNS 33574	Contemporary Japanese Literature	Compulsory	4	60	140
	JPNS 33584	Japanese Language Proficiency Test Guide	Compulsory	4	60	140
	JPNS 33594	General Skills of Translation II	Optional	4	60	140
	JPNS 33504	Teaching Japanese as a Foreign Language II	Optional	4	60	140
	JPNS 33614	Tourism Planning and Management	Optional	4	60	140
	PSNH 31512	National Heritages and Civic Responsibility	Optional	2	30	70
	PSIT 32522	ICT Skills for Education and Professional	Optional	2	30	70
	JPNS 41514	Introduction to Comparative Linguistics	Compulsory	4	60	140
Level 04	JPNS 41524	Japanese for Business Purposes III	Compulsory	4	60	140
	JPNS 41534	Writing Skills and Research Guide	Compulsory	4	60	140
	JPNS 41544	Kanji Characters, Vocabulary & Comprehension III	Compulsory	4	60	140
	JPNS 42556	Internship	Compulsory	6		600
	JPNS 43568	Dissertation, Oral	Compulsory	8	120	280
		Presentation				
Total n	o. of Credits of	level 2,3 & 4	90			
Total n	o of teaching ho	ours	1260hrs			
Total n	o of notional ho	ours	3240hrs			

COURSE SPECIFICATION

2							
JPNS 21512							
General Skills of Comm	unication I						
2							
Compulsory							
Theory	Practical	Independent Learning					
30	10	60					
	JPNS 21512 General Skills of Commod 2 Compulsory Theory	JPNS 21512 General Skills of Communication I 2 Compulsory Theory Practical					

Intended Learning Outcomes: At the completion of the course the students are expected

- ILO1 to engage in successful oral communication
- ILO2 to listen and comprehend conversation, announcements
- ILO3 to demonstrate comprehensive knowledge of Japanese Grammar
- ILO4 to compare contemporary Japanese culture and society with Sri Lankan culture and society and communicate successfully

10.		Co	ontents	Made of Delivery / Way of			
	Week Main Themes		Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.	
	1 st	Bunka Chukyu Nihongo I Lesson 7 "Inquire and report"	 Introduction Reading, listening & comprehension Grammar 1, 2 Expression 1, 2 Exercises 	Interactive lectures PPT presentations Oral questioning Brainstorming	02	ILO1, ILO2, ILO 3, ILO4	
	2 nd	Lesson 7	 Reading, listening & comprehension Grammar 3, 4 Expressions 3, 4 Exercises 	Interactive lectures Brainstorming Student presentations	02	ILO 1, ILO2, ILO 3, ILO4	

	3rd	Lesson 7	Listening	Interactive sessions Think-Pair-Share Brainstorming	02	ILO1. ILO2			
	4 th	Lesson 7	Activity	Think-Pair-Share Student presentations interactive sessions	02	IL01, IL02, IL03, IL04			
	5 th	Lesson 7	Conjunctions and adverbs	Brainstorming Student presentations Interactive lectures	Pair-Share 02 ILO1, ILO2 forming 02 ILO1, ILO2 forming 02 ILO3, ILO4 five sessions 02 ILO3, ILO4 five lectures 02 ILO3, ILO4 five lectures 02 ILO3, ILO4 five lectures 03 ILO1, ILO3, ILO4 five lectures 12 ILO3 five lectures 13 ILO3 five lectures 14 ILO3 five lectures 15 ILO3 five lectures 16 ILO3 five lectures 16 ILO3 five lectures 16 ILO3 five lectures 17 ILO3, ILO4 five lectures 17 ILO3, ILO4 five lectures 18 ILO3, ILO4, ILO3, ILO4, ILO3, ILO4 five lectures 18 ILO3, ILO3, ILO4, ILO3, ILO4, ILO3, ILO3, ILO4, ILO3, ILO5, IL				
	6 th	Lesson 8 "What kind of a country is Japan?"	1) Introduction 2) Reading, listening & comprehension 3) Grammar 1, 2, 3, 4	Audio-Video sessions Brainstorming Think-Pair Share	02				
	7 th	Lesson 8	1) Expression 1, 2, 3, 4, 5, 6 2) Exercises	Interactive lectures Oral questioning Group work		ILO3			
-	8 th	Mid Semester Evaluation		Written Examination / Assignment / Individual or Group Presentation / Practical Test					
	9 th	Lesson 8	2) Crammar E 6 7 9 0	Interactive lectures Brainstorming Tutorials	02				
-	10 th	Lesson 8	1) Expressions 7, 8, 9, 10 2) Exercises	Interactive lectures Group work Quescussion	02	ILO3			
	11 th	Lesson 8	2) Conjunctions and adverbs	Audio session Quescussion interactive sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4			

12 th	Bunka Chukyu Nihongo II "News and Newspapers" Lesson 1	Introduction Reading, listening & comprehension Kanji denoting countries and regions	Interactive sessions Think-Pair-Share Brainstorming PPT presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4
13 th	Lesson 1	Listening Reading, listening & comprehension	Group work Think-Pair-Share Interactive sessions Think-Pair-Share	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4
14 th	Lesson 1	1) Grammar 1, 2, 3, 4 2) Listening	Interactive sessions Think-Pair-Share Brainstorming	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4
15 th	Lesson 1	Adverbs Activity (Speaking and writing)	Interactive sessions, Think-Pair-Share Brainstorming	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4

Teaching /Learning Methods:

Lectures, exercises, practical sessions

Assessment Strategy:

Continuous Assessment	Final Assessment				
30%	70%				
Oral -20%	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)		
Listening-10%	60%	10%	-		

Recommended Reading:

- 1. 文化外国語専門学校日本語課程 (1997)、文化中級日本語1、株式会社凡人社
- 2. 文化外国語専門学校日本語課程(1997)、文化中級日本語 II,株式会社凡人社
- 3. 庵功雄、高梨信乃、中西久美子、山田敏弘(2003)、中上級教える人のための日本語 文法ハンドブック、スリーエネットワーク
- 4. 名古屋大学日本語研究会 GA6(2006)、ふしぎ発見!日本語文法
- 5. 野田尚史(1991)、はじめての人の日本語文法、くろしお

- 6. 友松悦子宮本淳和栗雅子(2013)「改訂版 どんなときどう使う 日本語表現文型 200 」、アルク
- 7.友松悦子、和栗雅子、宮本淳(1996)、「どんな時どう使う 日本語表現文型 500—日本語能力試験 1・2 級対応」、アルク
- 8. Ota Y., Shibata M, Makino K., Mitsui A., Miyagi S.(2001)*Mainichi no Kikitori 50 nichi,* Bonjinsha.
- 9.Tomisaka Y. (2002) Nameraka Nihonngo Kiwa
- *Selected themes of the course unit JPNS 21512 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 21512

Level:	2
Course Code	JPNS 23524
Course Title	Linguistic Analysis of Japanese Language
Credit Value	4
Type	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Course Learning outcomes

At the completion of the course the students will be able to

- ILO1 demonstrate knowledge about the Japanese language
- ILO2 compare Japanese Language with their mother language
- ILO3 Analyze Japanese Language linguistically

		Contents	Mode of Delivery / Way of No. of Hrs		CLO N
Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. 01 Hrs	CLO No.
			Interactive lectures		
1 st	Parts of Speech	Nouns and verbs ss of Speech Verbs and adjectives	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	ILO1,2
			Individual poster presentations		
		Adjectives and Nouns	Interactive lectures		
2 nd	Parts of Speech	Conjunctions Ad verbs	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	ILO 1,2
		Helping verbs	Individual poster presentations		
			Interactive lectures		
3rd	Case particle	「に」and「と」	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	ILO 1,2
		「に」and「で」	Individual poster presentations		
			Interactive lectures		
4 th	Case particle	「人と」and「人と一緒に」	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	ILO 1,2
		「人と」and「人に」	Individual poster presentations		
			Interactive lectures		
5 th	Case particle	「時に」and「時」	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	IL01,2
			Individual poster presentations		
			Interactive lectures		
	Verb Conjugation	Identifying verbs Verb categorization	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	ILO1,2
			Individual poster		

			presentations		
7 th	Verb Conjugation	「~ます」 「~ない」 「動詞の可能性」 「~て型」	Interactive lectures Quescussion on comparative study with Sinhala Individual poster presentations	02	ILO1,2
8 th	Mid Semester Evaluation	Individua	l Presentation		ILO3
9th	Voice	Passive in Japanese Agent case marking Function of passive	Interactive lectures Quescussion on comparative study with Sinhala Individual poster presentations	02	IL01,2,3
10 th	Voice	Causative in Japanese Transitive and intransitive	Interactive lectures Quescussion on comparative study with Sinhala Individual poster presentations	02	IL01,2,3
11 th	Identifying the Noun in Japanese	Words express person Imperative sentences	Interactive lectures Quescussion on comparative study with Sinhala Individual poster presentations	02	IL01,2,3
12 th	Identifying the Noun in Japanese	「あげる」「くれる」「もらう」 Omission of Subject in Japanese	Interactive lectures Quescussion on comparative study with Sinhala Individual poster presentations	02	IL01,2,3
13 th	Tense of Japanese	Tense of Main clause Tense of subordinate clause	Interactive lectures Quescussion on comparative study with Sinhala Individual poster	02	ILO1,2,3

			presentations		
			Interactive lectures		
14 th	Tense of Japanese	Tense of subordinate clause	Quescussion on comparative study with Sinhala	02	ILO1,2,3
			Individual poster presentations		
			Quescussion		
15 th	Summary		Group work	02	ILO1,2,3
			discussions		
2 nd sei	mester				
		Contents	Mode of Delivery / Way		
Week	Main Themes	Sub Themes	of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	L No.
1 st	Parts of speech	Mini research on Noun	10 munities individual presentation	02	ILO3
			discussion		
0-1			10 munities individual presentation		
2 nd	Parts of speech	Mini research on Noun	discussion	02	ILO3
			10 munities individual presentation	02	ILO3
3rd	Case particle	Mini research on Noun	discussion	02	ILU3
			10 munities individual presentation	0.2	W 02
4th	Case particle	Mini research on Noun	discussion	02	ILO3
			10 munities individual		
5 th	Verb	Mini research on Noun	presentation	02	ILO3
	conjugation		discussion		
Cth	Vouls agains - ti-	Mini nagaguah an Nasar	10 munities individual presentation	02	ILO3
6 th	Verb conjugation	Mini research on Noun	discussion		
7 th	Summary	All the topic	0		
/ ti		Identifying Japanese language	Quescussion	02	ILO13

8 th	Mid Semester Evaluation		Grou	ıp Pr	esentation		ILO3
9th	Voice	Mini rese	10 munities individual presentation discussion		02	ILO3	
10 th	Voice	Mini rese	Mini research on Noun		O munities individual resentation	02	ILO3
11 th	Voice	Mini rese	Mini research on Noun		O munities individual resentation	02	ILO3
12 th	Transitivity	Mini research on Noun		pı	0 munities individual resentation	02	ILO3
13 th	Transitivity	Mini research on Noun		pı	O munities individual resentation	02	ILO3
14 th	Causative	Mini rese	Mini research on Noun		O munities individual resentation	02	ILO3
15 th	Causatives	Mini rese	Mini research on Noun		O munities individual resentation	02	ILO3
Teachin	ng/Learning Method	Lectures, exercise	S				
Assessment Strategy							
Continuous Assessment			End of Semester Examination				
	30%	70%					
Details:		Theory (%)		Practical (%)	Other (%)(specify)		
Assignn	nents- 30%		70%		-		-

Recommended Reading

1.戸田貴子(2004),コミュニケーションのための日本語発音レッスン,スリーエーネットワーク

2.柴谷方良(1978)日本語の分析-生成文法の方法、大修館書店

3.町田健、籾山洋介(1995)、よくわかる言語学入門解説と演習,バベルプス

4.町田健、佐久間淳一、加藤重広(2004)、言語学入門これから始める人のための入門書,研究者

5. Natsuko, Tsujimura. (2002). The Handbook of Japanese Linguistics. John Wiley & Sons

Level:	2
Course Code	JPNS 23534
Course Title	Introduction to Intercultural Communication
Credit Value	4
Type	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the end of the course students will be able to

- ILO1 demonstrate a sound knowledge of basic concepts of intercultural communication
- ILO2 demonstrate a sound knowledge of Japanese cultural values, norms
- ILO3 apply knowledge and theory learnt in the society to communicate successfully
- ILO4 responds to the matters related to the cultural diversity with flexibility
- ILO5 Share thoughts and justify them in an intellectual way

^{*}Selected themes of the course unit JPNS 23524 will be taught in English medium

^{*} OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 23524

Сол		ntents	Mada af Dalimana / War af Dalimana		
Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	L No.
1st	Introduction to Intercultural Communication	 What is Culture What is communication Cultural diversity 	Brainstorming Quescussions Interactive team-based learning	02	ILO1
2 nd	Culture	Edward T Hall Greet Hofstead	Interactive lectures with scaffolding talks	02	ILO 1
3rd	Cultural Dimensions	Polychronic and Monochronic	Interactive lectures with scaffolding talks Thin-pair share	02	ILO 1,2,3
4 th	Cultural Dimensions	Polychronic and Monochronic	Quescussion Case studies	02	ILO 2, 3
5 th	Cultural Dimensions	Identifying a society Collectivist Vs Individualist	Interactive lectures with scaffolding talks Think-pair share	02	ILO 1,2,3
6 th	Cultural Dimensions	Collectivist Vs Individualist	Quescussion Case studies	02	ILO2,3
7 th	Cultural Dimensions		Group work Case analysis Qescussion	02	ILO 3,4,5
8 th	Mid Semester Evaluation		Individual Presentation		ILO 5
9th	Cultural Dimensions	Identifying society through the attitudes of responsibilities	Interactive lectures with scaffolding talks Think-pair share	02	ILO 1,2,3
10 th	Cultural Dimensions	Universalist Vs particularist	Quescussion Case studies	02	ILO2,3

11 th	Cultural Dimensions	Categorizing society through Locus of control Interactive lectures with scaffolding talks Thin-pair share		02	ILO 1,2,3
12 th	Cultural Dimensions	Locus of control external Vs. internal	Quescussion Case studies	02	ILO2,3
13 th	Debate on social analysis of Sri Lanka and Japan				
14 th	Style of communication	Direct communication Indirect communication	Interactive lectures Think-pair share	02	ILO 1,2,3
15 th	Style of communication	Non-verbal Communication	Interactive lectures Think-pair share	02	ILO 1,2,3

2nd semester

	Contents		Made of Delivery / Way of		
Week	Main Themes	Sub Themes	- Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	ILO No.
1 st	Greet Hofstead Cultural dimensions	Collectivism Vs Particularism	Brainstorming Quescussions Interactive team-based learning	02	ILO1,2,5
2 nd	Greet Hofstead Cultural dimensions	Uncertainty Avoidance	Brainstorming Quescussions Interactive team-based learning	02	ILO1,2,5
3rd	Greet Hofstead Cultural dimensions	Distance of power	Brainstorming Quescussions Interactive team-based learning	02	ILO1,2,5
4 th	Gender in cultural identity	Masculine vs feminine	Brainstorming Quescussions Interactive team-based learning	02	ILO1,2,5

		N 1 1		Brainstorming			
5 th	Style of	Non-ve Commu	rbal ınication	()IIACCIICCIONC		ILO1,2,5	
	communication			Interactive team-based learning			
			, ,	Brainstorming			
6 th	Style of	Non-ve: Commu	rbal mication	Quescussions	02	ILO1,2,5	
	communication			Interactive team-based learning			
				Brainstorming			
7 th	Style of	Non-ve	rbal mication	Quescussions	02	IL01,2,5	
	communication			Interactive team-based learning			
8 th	Mid Semester Evaluation	I	ndividual Preser	ntation on analyzing Japanese soc	ciety	ILO5	
	Culture	Sri I	ankan and	Group work			
9th	comparison	Japanese culture		Think pair share	02	ILO4,5	
		Color	selection	Group work			
10 th	Culture comparison	Color	Selection		02	ILO 4,5	
		noan	aatian	Think pair share			
11 th	Culture Comparison	recreation		Group work	02	ILO 4,5	
	-			Think pair share			
12 th	Culture	Food manners		Group work	02	ILO 4,5	
12	Comparison			Think pair share	02	1LU 4,5	
	Culture	relat	tionships	Group work			
13 th	Comparison			Think pair share	02	ILO 4,5	
	Culture	Soci	al distance	Group work	0.2	H O 4 5	
14 th	Comparison	son		Think pair share	02	ILO 4,5	
15 th	15 th Summary			Discussion	02	ILO 4,5	
Teachir	Teaching/Learning Method		Lectures, discussi	ions, presentations			
Assessr	nent Strategy						
Continu	uous Assessment		Final Assignment	S			
	60%		40%				

Details:			
Oral Presentations- 20%	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)
Poster Presentation-20%	-	-	Portfolio-40%
Debate -20%			

Recommended Reading

- 1. Craig Storti (1999), *Figuring Foreigners Out*, Intercultural Press, a Nicholas Brealey Publishing Company, Boston/London
- 2.Holliday, A., Hyde, M., Kullman, J., (2010), *Intercultural Communication- an advanced resource book for students*, Routledge
- 3. 鍋倉健悦 (2009) 「異文化間コミュニケーション入門」、丸善
- 4. 古田暁 (2001) 「異文化コミュニケーション・キーワー ド」有斐閣双書
- *Selected themes of the course unit **JPNS 23534** will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 23534

Level:	2
Course Code	JPNS 22542
Course Title	General Skills of Japanese Writing
Credit Value	2
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent earning
	30	10	60

Learning outcomes

At the end of the course students will be able to

ILO1 demonstrate the skills of written communication in Japanese language

ILO2 distinguish different types of narrative writing styles and write reports, notices massages, proposals

10.	Contents			-Mode of Delivery / Way of		1
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1 st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method and LOs 2) Introduction to textbook	Interactive Lectures PowerPoint presentations Brainstorming	02	ILO1
	2nd	Basic rules of Japanese writing – Part I	 Letters and symbols How to use manuscript paper? – genkōyōshi Writing exercises 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Quescussion	02	ILO1
	3rd	Basic rules of Japanese writing - Part II	 Writing styles Expressions Exercises 	Interactive lectures PowerPoint presentations Think-Pair-Share	02	ILO1
	4th	Difference between spoken language and written language	Introduction to written Japanese Exercises	Interactive lectures Think-Pair-Share Brainstorming	02	ILO1

11	Key elements of the body of a dissertation – 2	1) Charts 2) Diagrams 3) Graphs 4) Exercises	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	02	ILO1	
10	Writing practice 1	1) Exercises on formal (written) language 2) Discussing answers	Group activities Brainstorming Oral questioning	02	ILO1,ILO2	
91	Key elements of the body of a dissertation – 1	 Definitions Classifications Exercises 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	02	ILO1	
81	Mid Semester Evaluation	Written Examination / Presenta	or Group			
71	Key elements of introduction – 2	 Introduction of research topic Literature review How to write research objectives and aims? Exercises 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	02	ILO1	
61	Key elements of introduction – 1	 How to write research question? Research methodology Exercises 	Interactive lectures PowerPoint presentations Quescussion	02	ILO1,ILO2	
51	Elements of composition in writing dissertation	 Key elements of introduction Key elements of the body of a dissertation Key elements of conclusion 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	02	ILO1	

12 th	Writing practice 2	1) Exercises on Japanese- origin words and Chinese-origin words 2) Discussing answers	Quescussion Group activities Oral questioning	02	ILO1
13 th	Key elements of the body of a dissertation – 3	Describing graphs and diagrams Exercises	Think-Pair-Share PowerPoint presentations Brainstorming		ILO1
14 th	Writing practice 3	Exercises on nominalization Discussing answers	Group activities Brainstorming	02	ILO1,ILO2
15 th			Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
16 th	Revision of 1st semester	Exercises Discussing answers	Quescussion Oral questioning Group activities Brainstorming	02	ILO1,ILO2
17 th	Key elements of 1) Describing reasons – the body of a trend analysis from graphs		Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2
18 th	Writing practice 4	Exercises on summarizing Discussing answers	Group activities Quescussion Oral questioning	02	ILO1,ILO2
19 th	Key elements of the body of a dissertation – 6	How to list up reasons Exercises	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	02	ILO1

		1) Exercises on general	Interactive lectures with		
20 ^{tl}	Writing practice 5	terms	scaffolding talks	02	ILO1,ILO2
		2) Discussing answers	Group activities		
215	Key elements of the body of a dissertation – 7	Quotations in a dissertation Exercises	Documentaries PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
2210	How to make a good PowerPoint presentation	Tips for making effective presentations Practical session	PowerPoint presentations Collaborative projects	02	ILO1,ILO2
2310	Mid Semester Evaluation	r Group			
24 ^{tt}	Key elements of the body of a dissertation – 8	Agreement and disagreement Exercises	Collaborative projects PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
25 ^{tt}	Writing practice 6	Exercises on brief expressions Discussing answers	Collaborative projects Group activities Brainstorming	02	ILO1,ILO2
26 th	Key elements of the body of a dissertation – 9	Conclusion Exercises	Documentation PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
27 ^{tt}	Writing practice 7	1) Exercises on connotation and interpretation 2) Discussing answers	Quesscution Group activities Brainstorming	02	ILO1,ILO2
2811	Key elements of conclusion	1) Answering the research question 2) Weaknesses and limitations 3) Future research 4) Exercises	Documentation PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2

	29 th	Grammar and expressions	1) Japanese gram patterns and e use in disserta 2) Exercises	xpressions			02	ILO1,ILO2
	30 th	Conclusion	Revision exerc Feedback	rises	Quescussion PowerPoint presentations Collaborative project		02	ILO1,ILO2
Teach	ning/Lea	arning Method	Lectures, exercises, tut	torials, prese	entations			
Asses	sment	Strategy						
Conti	nuous	Assessment	End of Semester Examination					
	3	0%	70%					
Detai	ls:							
Repo	Report/article- 20%		Theory (%)	Prac	tical (%)	Other (%)(speci	fy)	
Formal letter writing 10%		r writing 10%	70%		-	-		

Recommended Reading

- 1.松本茂・河野哲也(2007)「大学生のための「読む・書く・プレゼン・ディベート」の方法」 玉川大学出版部
- 2.橋本修、福嶋健伸、安部朋世(2008)「大学生のための日本語表現トレーニングスキルアップ編」 三省堂

Level:	2
Course Code	JPNS 22552
Course Title	Introduction to Research Methodology
Credit Value	2
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	30	10	60

Learning outcomes

At the end of the course students will be able to

ILO1 Demonstrate a sound knowledge of conducting qualitative and quantitative research pertaining to

Japanese language,

ILO2 Write project reports and proposals

ILO3 Identify research problems

ILO4 Collect data to evident the problem

ILO5 Analyze data

10.		Contents		Mada af Dalimana / Masa af		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1 st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method and LOs 2) Guidelines for final dissertation	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2

		1) Introduction to free			
2 nd	What are the useful websites for researchers?	online journals and research databases 2) NINJAL database 3) Cinii articles 4) Online research journal of Japan Foundation	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Peer reading Journal writing	02	ILO1,ILO2
3rd	What are the useful websites for researchers? – Part II	1) Introduction to Corpus 2) Shōnagon corpus 3) Chūnagon corpus 4) Sakubun corpus 5) Kaiwa corpus 6) Dokkai corpus	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	02	ILO1
4 th	What are the useful websites for researchers? - Part III	1) For analyze data – Reading Tutor 2) For read difficult <i>Kanji</i> characters – <i>Hiragana</i> megane 3) Online English IME Dictionary	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Peer reading	02	ILO1,ILO2
5 th	How to search a research article?	Search articles on Japanese language, culture and literature	Interactive lectures with scaffolding talks e-learning activities	02	ILO1,ILO2
6 th	How to read a research article?	1) Article about Transitive and Intransitive verbs in Japanese – RCJS Research Journal Vol.1 (2018)	Interactive lectures e-learning activities Brainstorming	02	ILO3,ILO4
7 th	How to read a research article? – II	1) Article about Beliefs of Japanese language learners in Sri Lanka – JF Journal (2007)	Interactive lectures with scaffolding talks Peer review Group discussions	02	ILO3,ILO4

8 th	Mid Semester Evaluation		Assignment / Individual o	r Group	
9th	Structure of a dissertation	 Introduction (joron) Body (honorn) Conclusion (ketsuron) 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Reading materials	02	ILO1,ILO2,ILO 3
10 th	Basic steps in the research process	Introduction Identify a problem / develop a research question	PowerPoint presentations Group discussions Brainstorming	02	ILO1,ILO2,ILO 3
11 th	How to read a research article?	Article about Kanji learning strategies – JF Journal (2016)	Interactive lectures with scaffolding talks Reading materials	02	ILO1,ILO2,ILO 3
12 ^ւ	How to write a research proposal? – Part I	 Title Research background Research questions / objectives 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2,ILO 3
13ւհ	How to write a research proposal? – Part II	4) Research methodology5) Time schedule6) Bibliography	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Reading materials	02	IL01,IL02,IL0 3,IL04
14 th	Literature search – Student's presentations	1) Individual presentations2) Feedback	Student presentations Peer review	02	ILO1,ILO2,ILO 3,ILO4
15 th	Literature search – Student's presentations	Individual presentations Feedback	PowerPoint presentations Peer review	02	ILO1,ILO2,ILO 3,ILO4

		1) A comparative study of			
	How to read a research article?	requesting behaviors of	Interactive lectures with		
16 th		Japanese and Turkish	scaffolding talks	02	ILO1,ILO2,ILO 3
	- IV	students –	Reading materials		
		JF Journal (2008)			
	Presenting	1) Write a research	PowerPoint presentations		
	research	proposal? – Revision	Group discussions	02	11.01.11.02
17 th	proposal	2) Contents of a research	Brainstorming		ILO1,ILO2
		proposal			
		1) Steps in preparing a	Interactive lectures with		
	Preparing	presentation	scaffolding talks	02	ILO1,ILO2,ILO 3,ILO4
18 th	presentation slides	2) Tips for making effective	PowerPoint presentations	02	
		PowerPoint presentation	Group discussions		
		1) A study of greetings at			
	How to read a research article?	home visit: A case study	Interactive lectures with		
		of leave-taking behavior	scaffolding talks	02	ILO1,ILO2,ILO 3
19 th		between Japanese and	Reading materials		
		Sinhalese Sri Lankan	e-earning activities		
		native speakers			
			Interactive lectures with		
001	What are the referencing styles?	1) Introduction	scaffolding talks	02	ILO2,ILO3,ILO
20 th		2) Common referencing	PowerPoint presentations	02	4
		styles	Reading materials		
		1) Introduction	Interactive lectures with		
	What is a pilot study?	2) Purpose of a pilot study	scaffolding talk	02	ILO1,ILO2
21st		3) How to conduct a pilot	PowerPoint presentations		
		study?	Think-Group-Share		

22nd	How to read a research article? – VI Mid Semester	Errors using Japanese demonstratives so and a made by Korean and Chinese learners Written Examination A	Interactive lectures with scaffolding talks Reading materials / Assignment / Individual of	02	ILO3,ILO4
23rd	Evaluation	-	ition / Practical Test	. Group	
24 th	Research Proposal – Student's presentations	Individual presentations Feedback	Student PowerPoint presentations Peer review	02	ILO3,ILO4
25ւհ	Research Proposal – Student's presentations	Individual presentations Feedback	Student PowerPoint presentations Peer review	02	ILO3,ILO4
26 th	Research Proposal – Student's presentations	Individual presentations Feedback	Student PowerPoint presentations Peer review	02	ILO3,ILO4
27 th	Research Proposal – Student's presentations	Individual presentations Feedback	Student PowerPoint presentations Peer review	02	ILO3,ILO4
28 th	Research Proposal – Student's presentations	Individual presentations Feedback	Student PowerPoint presentations Peer review	02	ILO3,ILO4
29ւհ	Research Proposal – Student's presentations	Individual presentations Feedback	Student PowerPoint presentations Peer review	02	ILO1,ILO2,ILO 3,ILO4
30 th	Conclusion	Submission of corrected research proposal Revision	Student PowerPoint presentations Think-Group-Share	02	ILO1,ILO2,ILO 3,ILO4
Teaching/Le	earning Method Strategy	Lectures, practical session discussions, presentations	ons with up to date softwa	re on Data	management,

Continuous Assessment	Assignments, M Examination	ini Projects, Presentatio	n at a Department Seminar / or Oral	
30%	70%			
Details:				
	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)	
Oral Presentation- 30%	-	70%	-	

- 1. 河野 哲也 (2002) レポート・論文の書き方入門, 慶應義塾大学出版会; 第3版
- 2. 松本 茂・河野 哲也 (2007) 大学生のための「読む・書く・プレゼン・ディベート」の方法 玉川大学 出版部; 1版
- 3. Material supplied by the Department of Modern Language at the beginning of the course.
- *Selected themes of the course unit JPNS 22552 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit **JPNS 22552**

Level:	2
Course Code	JPNS 22562
Course Title	General Skills of Communication II
Credit Value	2
Type	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	30	10	60

Learning outcomes

At the completion of the course the students will

- ILO1 to engage in successful oral communication
- ILO2 to listen and comprehend conversation, announcements
- ILO3 to demonstrate comprehensive knowledge of Japanese Grammar
- ILO4 to compare contemporary Japanese culture and society with Sri Lankan culture and society

and communicate successfully

	Con	tents	Mode of Delivery / Way	No. of	
Week	Main Themes	Sub Themes	of Delivery (T/L Materials)	Hrs	CLO No.
1 st	Bunka Chukyu Nihongo II Lesson 2 "Travel the World"	1) Introduction 2) Reading, listening & comprehension	Interactive sessions, Power point presentations group work Audio-video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
2 nd	Lesson 2	1) Grammar 1, 2, 3, 4, 5 2) Counter suffixes	Interactive lectures with scaffolding talks Think-Group-Share presentations audio-video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
3rd	Lesson 2	1) Reading, listening & comprehension 2) Grammar 6, 7, 8	Interactive sessions Think-pair-share Presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
4th	Lesson 2	Various units Listening	Interactive sessions Think-pair-share Presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
5 th	Lesson 2	Adverbs Activity (listening and speaking)	Interactive lectures with scaffolding talks Group work Presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
6 th	Lesson 3 "Intercultural Communication"	1) Introduction2) Reading, listening & comprehension3) Grammar 1, 2, 3, 4, 5, 6	Interactive sessions Power point presentations Audio- video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4

7 th	Lesson 3	1) Katakana words 2) Reading, listening & comprehension	Group work Presentations Interactive lectures with scaffolding talks Audio-video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
8 th	Mid Semester Evaluation	· ·	 Assignment / Individual o tion / Practical Test	or Group	
9th	Lesson 3	1) Grammar 7, 8, 9, 10 2) Proverbs	Group work Discussions Think-pair-share Tutorials Audio-video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
10 th	Lesson 3	1) Listening 2) Adverbs	Brainstorming Think-pair-share Interactive lectures Tutorials	02	ILO1, ILO2, ILO3
11 th	Lesson 3	Activity	Group work Discussions Think-pair-share Interactive sessions Presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
12 th	Lesson 4 "Sports and Leisure"	 Introduction Reading, listening & comprehension Grammar 1, 2, 3, 4, 5, 6 	Group work Discussions Presentations Lectures Power point presentations Interactive sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4
13 th	Lesson 4	1) Reading, listening & comprehension 2) Grammar 7, 8, 9	Group work Think-Pair-Share Discussions Presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3 ILO4

					Interactive sessions		
	14 th	Lesson 4	2) Lis 3) Co	tening njunctions and verbs	Group work, Discussions, Think-share-pair Interactive sessions	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4
	15 th	Lesson 4	-	eaking)	Interactive sessions Think-share-pair Presentations	02	ILO1, ILO2, ILO3, ILO4
		arning Method		Lectures supported by discussions, language laboratory work, learning audio- video sessions, tutorials			
Ass		Strategy				·	
	Cor	ntinuous Assessment			End of Semester Exa	amination	
		30%			70%		
Ora	al 20%						
List	tening10	%					
				Theory (%)	Practical (%)	Other (%)	(specify)
				60%	10%		-

- 1.文化外国語専門学校日本語課程 (1997)、文化中級日本語1、株式会社凡人社
- 2. 文化外国語専門学校日本語課程(1997)、文化中級日本語 II,株式会社凡人社
- 3. 庵功雄、高梨信乃、中西久美子、山田敏弘(2003)、中上級教える人のための日本語 文法ハンドブック、スリーエネットワーク
- 4. 名古屋大学日本語研究会 GA6(2006)、ふしぎ発見!日本語文法
- 5. 野田尚史(1991)、はじめての人の日本語文法、くろしお
- 6. 友松悦子宮本淳和栗雅子(2013)「改訂版 どんなときどう使う 日本語表現文型 200」、アルク
- 7. 友松悦子、和栗雅子、宮本淳(1996)、「どんな時どう使う日本語表現文型 500-日本語能力試験 1・2級対応」、

アルク

- 8. Ota Y., Shibata M, Makino K., Mitsui A., Miyagi S.(2001) *Mainichi no Kikitori 50 nichi*, Bonjinsha.
- 9. Tomisaka Y. (2002) Nameraka Nihonngo Kiwa
- *Selected themes of the course unit JPNS 22562 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit **JPNS 22562**

Level:	2
Course Code	JPNS 23574
Course Title	Kanji Characters, Vocabulary & Comprehension I
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	-	140

Learning outcomes

At the completion of the course the students will be able to

ILO1 demonstrate a sound knowledge of Kanji characters, related information

ILO2 comprehend piece of writings texts news by reading

ILO3 write essays, notices, massages, news, articles ext.

10.		Cont	ents	Mode of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.

1 st	Nature and seasons in Japan	1.Spring 2.Summer 3.Autumn 4.Winter 5.Seasonal changings of the nature 6.Kanji relevant to the topic	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	ILO1,ILO2
2 nd	The life of the Japanese people - Clothing	1.Traditionl Japanese clothing 2.Modern Japanese clothing 3.Functions of clothing(from the view point of culture) 4.Kanji relevant to the topic	Interactive lectures Power Point Presentations Videos relevant to the topic Flash cards Brainstorming	2	ILO1,ILO2
3rd	The life of the Japanese people - Food	1.Changing of the Japanese food culture from the past to present 2.semi – prepared food in Japanese supermarkets 3.Kanji reading on a news paper		2	ILO1,ILO2,IL O3
4th	The life of the Japanese people- Housing	4.Difference between	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session Flash cards	2	ILO1,ILO2,IL O3

5 th	The life of the Japanese people- Recreation	1.Golf 2.Sumo 3.Pachinko 4.Tennis 5.Karoke 6.Kanji related to sports	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	ILO1,ILO2
6 th	The life of the Japanese people- Recreation	7.Video Games 8.Cultural courses (Shodo,Painting,Igo,shogi ,Ikebana) 9.Kanji used on Japanese cultural events	Interactive lectures with scaffolding talks Video session Power Point presentation	2	ILO1,ILO2
7th	The life of the Japanese people -Life in the Workplace	1. Japanese working culture 2. Japanese seniority system in companies 3. Kanji relevant to the topic	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session Reading materials	2	ILO1,ILO2,IL O3
8 th	Mid Semester Evaluation		/ Assignment / Individual oation / Practical Test	or Group	
9 th	Japanese Festivals	New year cards New year games 2.Seijin no hi (coming of age day) 3.Setsubun	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session Reading materials Brainstorming	2	ILO1,ILO2,IL 03
10 th	Japanese Festivals	 4.Kanji on relevant topics 5.Hinamatsuri 6.Valentine's day 7.Graduation/School entrance ceremonies 8.Kanji seen on festivals 	Interactive lectures with scaffolding talks Videos relevant to the topic Power Point presentation	2	ILO1,ILO2

11 ^ւ	Japanese Festivals	9.Tango no sekku 10.Tanabata 11.Obon 12.Kanji game	Interactive lectures with scaffolding talks Video session Power Point presentation Brainstorming	2	ILO1,ILO2,IL O3
12ւհ	Japanese Festivals	13.Moon viewing 14.Shichi-go-san 15.Christmas 16.Year end 17.Kanji puzzles	Interactive lectures with scaffolding talks Video session Brainstorming	2	ILO1,ILO2,IL 03
13 th	Japanese Culture- Traditional Japanese Culture	1.Kabuki 2.Sado(Tea ceremony) 3.Ikebana 4.Kanji relevant to the topic	Interactive lectures Power Point Presentations Video session Reading materials	2	ILO1,ILO2,IL O3
14 th	Japanese Culture- Traditional Japanese Culture	5.Tanka and Haiku 6.Shodo(Calligraphy) 7.Kanji related to traditional Japanese culture	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentation Video session	2	ILO1,ILO2,IL 03
15 th	Japanese Culture- Traditional Japanese Culture	8.Noh drama 9.Kyougen 10.Japanese Music 11.Kanji class test and quiz	Lectures Power Point Presentations Text books Videos relevant to the topic	2	ILO1,ILO2,IL 03
16 th	Japanese Culture- Contemporary Japanese Culture	1.Modern Japanese writing 2.Music 3.Art 4.Movies 5."kigyou mesena" (cooperate subsidizing of the Art's)	Lectures Power Point Presentations Text books Videos relevant to the topic	2	ILO1,ILO2,IL 03

		6.Kanji relevant to the topic			
17 th	Japanese Culture- The world of children	1.Famikon(Computer games) 2.Comics 3.Amusement Park 4.Kanji relevant to the	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Brainstorming	2	ILO1,ILO2,IL 03
18 th	Japanese Sports	1.Soccer 2.Baseball 3.Sumo wrestling 4.Tennis 5.Kanji related to sports	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Videos relevant to the topic Reading materials	2	IL01,IL02,IL 03
19 th	Japanese Sports	6.Judo 7.Karate 8.Kendo 9.Japanese archery 10.Kanji relevant to the topic	Interactive lectures Power Point Presentation Videos relevant to the topic Brainstorming	2	ILO1,ILO2,IL O3
20 th	Japanese Education	1.A well-educated society 2.The 'Nesting' of children 3.Authorized textbook system 4.Kanji related to Japanese education	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	ILO1,ILO2,IL O3
21st	Japanese Education	5.Strict school rules6.University students in Japan7. Recognizing necessary kanji for Foreign students	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	ILO1,ILO2,IL O3
22 nd	Class test (Comprehension Reading, Culture, Kanji)	Class test	Test paper	2	ILO1,ILO2,IL O3
23 rd		1.Buddhism	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2,IL O3

		Kengion in Japan	2.Shinthoism 3.Belief in Jizo 4.Shugendou(Mountain Ascetism) 5.Kanji relevant to the topic	Power Point Presentation Video session		
2	24 th	Japanese Government	1.The constitution of Japan 2.The National Diet 3.Elections 4.Kanji relevant to the topic	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	IL01,IL02,IL 03
2	Z.5 ···	Japanese Government	5.Transfer of Political power 6.The Cabinet 7.The law courts 8.Kanji relevant to the Topic	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	ILO1,ILO2,IL 03
2	26 th			Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Video session	2	ILO1,ILO2,IL 03
2	27 ^{ւհ}	Japanese Industry	3. Kanji related to the Industrial field	Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentations Videos relevant to the topic Reading materials	2	ILO1,ILO2,IL O3

Japanese History 2.The 3.The		age of Feudalism modern age ji quiz Lectures, discussion Theory (%)	Power Point Presentations Reading materials Video session Is, practical sessions, group we End of Semester Examina 70% Practical (%)	ork, tutorials	03	
30 th	Transportation System Japanese History	3.Airl 4.Kan trai	ines ji seen on public nsportation m primitive to nt times	Power Point Presentation: Video session Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentation:		ILO1,ILO2,IL 03 ILO1,ILO2,IL
28 th	Pollution and the environment	maind env 2.Poll sca 3.Gar 4.Kan env		Interactive lectures with scaffolding talks Power Point Presentation Videos session Interactive lectures	2	ILO1,ILO2,IL 03

- 1.Nishiguchi, K., Kono, T., (1994), A Study System for intermediate & Advanced Learners-Kanji in Context Reference Book, The Japan Times Ltd.
- 2.加納千恵子、清水百合、竹中弘子、石井恵理子 (2001), Basic Kanji Book Vol.2,Bonjinsha
- 3.NishiguchiK.,Kono T.(1994) A Study System for intermediate & Advanced Learners-Kanji in Context -Work BookVol.1&2,The Japan Times Ltd.

4.佐々木瑞枝(1995)日本事情入門

Level:	2
Course Code	JPNS 21582
Course Title	Introduction to Computer Science I
Credit Value	2
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	30	10	60

Learning outcomes

At the completion of the course unit student will be able to

ILO1 use computer with the knowledge of Hardware, software and network system.

10.		Co	ntents	Mada of Dalizzawy / Way of	No. of Hrs	
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)		CLO No.
	1 st	History of Computers → Computer Generations	1)1 st Generation Computers 2)2 nd Generation Computers 3)3 rd Generatio n Computers	Interactive lectures Power point Presentation	2	ILO1
	2 nd	→ Computer Generations Contd.	1)4 th Generation Computers 2)5 th Generation Computers	Interactive lectures PPT Presentation	2	ILO1

3rd	Computer System	1)CPU 2)Memory	Interactive lectures Power point Presentation		
	Overview → Hardware	3)Input Output Devices	Tower point resentation	2	ILO2
	Introduction	4)Storage Devices			
	→ Software Introduction	5)System Software			
	inci oduction	6)Application Software			
		7)Data as Firmware			
		8)User as Liveware			
4 th	Computer	1)CPU	Interactive lectures		
	System Overview	2)Memory	Power point Presentation		
	→ Hardware	3)Input Output Devices		2	ILO2
	Introduction	4)Storage Devices			
	→ Software	5)System Software			
	Introduction	6)Application Software			
		7)Data as Firmware			
		8)User as Liveware			
5 th	Computer	1)CPU	Interactive lectures		
	System Overview	2)Memory	Power point Presentation		
	→ Hardware	3)Input Output Devices		2	ILO2,ILO3
	Introduction	4)Storage Devices			
	→ Software Introduction	5)System Software			
	introduction	6)Application Software			
		7)Data as Firmware			
		8)User as Liveware			
6 th	Methods of	1)Keyboard Layouts	Interactive lectures		
	Input	2)Differences between US Keyboards and	Power point Presentation		
	→ Keyboard	Japanese Keyboards	Demonstrations	2	ILO2,ILO3
	→ Mouse	1)5 Input techniques of	Brainstorming		
	→ Variants→ AlternativeMethods	Mouse 2)New Technologies			

7 th	Methods of	1)Keyboard Layouts	Interactive lectures		
	Input → Keyboard	2)Differences between US Keyboards and Japanese Keyboards	Power point Presentation Demonstrations		
	→ Mouse→ Variants	3)5 Input techniques of Mouse	Brainstorming	2	ILO2,ILO
	→ Alternative Methods	4)New Technologies			
8 th	Mid Semester Evaluation		on / Assignment / Individual entation / Practical Test	or Group	
9th	Methods of	1)Printer Types	Interactive lectures		
	Output → Printers	2)Mechanism of printers, and their	Power point Presentation		
	→ Monitors	quality factors	Demonstrations	_	
	/ 1·10111t013	3)Monitors Types	Simple Practical	2	ILO2,ILO
		4)Mechanism of monitors and their quality factors			
10 th	Methods of Output → Printers → Monitors	1)Printer Types 2)Mechanism of printers, and their quality factors 3)Monitors Types 4)Mechanism of monitors and their quality factors	Interactive lectures Power point Presentation Demonstrations Sim le Practical	2	ILO2,ILO
11 th	Methods of Output → Sound Systems → Projectors → Virtual Reality	1)Mechanism of sound systems 2)Mechanism of Projectors 3)Virtual Reality and new technologies	Interactive lectures Power point Presentation Demonstrations Simple Practical	2	ILO2,ILO
12 th	Methods of Output	1)Mechanism of sound systems	Interactive lectures Power point Presentation		
	→ Sound Systems	2)Mechanism of Projectors	Demonstrations		
		3)Virtual Reality and	Simple Practical	2	ILO2,ILO

		→ Projectors	new tech	nologies					
		→ Virtual Reality							
	13 th	Transforming Data into Information	in Compu	Octal, Decimal, decimal	Power	tive lectures point Presentation Practical	2	ILO4,	ILO5
	14 th	Transforming Data into Information Contd.	in Compu	Octal, Decimal, decimal	Power	tive lectures point Presentation Practical	2	ILO4,	ILO5
	15 th	Revision				orming Practical	2	ILO4,	ILO5
Teach	ing/Le	l arning Method		Lectures, discussions, practical sessions					
Assess	sment	Strategy							
	Cor	ntinuous Assessme	nt	End of Semester Examination					
		30%				70%			
Detail	Details:		Theory (%	6)	Practical (%)	Other (%)(s	specify)		
	Class test- 15% Assignments-15%			70%		-	-		
	Recommended Reading Materials provided by the Department								

^{*}Selected themes of the course unit **JPNS 21582** will be taught in English medium

^{*} OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit **JPNS 21582**

Level:	2
Course Code	JPNS 22592
Course Title	Introduction to Computer Science II
Credit Value	2
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning	
	30	10	60	

At the completion of the course unit student will be able to

ILO1 use computer with the knowledge of hardware, software and network system

10.		Cor	ntents	Made of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1 st	Data Processing Fundamentals	1)Registers 2)RAM 3)The System Clock	Interactive lectures Power point presentation	2	ILO1,ILO2
	2 nd	Data Processing Fundamentals	1)Registers 2)RAM 3)The System Clock	Interactive lectures Power point presentation	2	ILO1,ILO2
	3rd	Data Processing Fundamentals Contd.	1)Registers (Revision) 2)RAM (Revision) 3)The System Clock 4)The Bus 5)Cache Memory	Interactive lectures Power point presentation	2	ILO1,ILO2,ILO3
	4th	Data Processing Fundamentals Contd.	1)Registers (Revision) 2)RAM (Revision) 3)The System Clock 4)The Bus	Interactive lectures Power point presentation	2	ILO1,ILO2

		5)Cache Memory			
5 th	Computer Peripherals	1)Input Output Interfaces 2)Key features	Interactive lectures Power point presentation Simple Practical	2	ILO2,ILO3
6 th	Computer Peripherals	1)Input Output Interfaces 2)Key features	Interactive lectures Simple Practical	2	ILO2,ILO3
7 th	Storage Devices → Magnetic Storages → Formatting of a Disk	1)Diskettes 2)Hard Disks 3)High-Capacity Floppy Disks 4)Disk Cartridges 5)Magnetic Tapes	Interactive lectures Power point presentation	2	ILO4,ILO5
8 th	Storage Devices	Fo	l ormatting Mechanism		Lecture wit
9th	Mid Semester Evaluation	Written Examinatio	n / Assignment / Individual o Practical Test	or Group Pre	
10 th					
	Storage Devices → Optical Storages	1)CD-ROM 2)DVD-ROM 3)CD-R 4)CD-RW 5)Mechanism	Interactive lectures Power point presentation	2	ILO4,ILO5
11 th	→ Optical	2)DVD-ROM 3)CD-R 4)CD-RW		2	ILO4,ILO5

		4)Micro D	Devices					
Teaching/Learning Method			Lectures, discuss	sions, pra	ctical sessions			
Assessme	ent Strategy							
	Continuous Assessment		End of Semester Examination					
	30%		70%					
Details:			Theory (%	6)	Practical (%)	Other (%)	(specify)	
Class test- 15%		70%	-		-			
Assignments-15%								
Recommended Reading Materials provided by the Department								

^{*} OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 22592

Level:	2
Course Code	JPNS 23604
Course Title	Japanese Language for Business Purposes I
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

At the completion of the course the students will be able to

ILO1 demonstrate basic language skills and competency in working in a relevant professional environment.

ILO2 behave with thorough understanding of Japanese system

^{*}Selected themes of the course unit **JPNS 22592** will be taught in English medium

ILO3 communicate verbally and nonverbally successfully

10.		Content	ts	Mode of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	-Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method 2) Guidelines for continuous assessments	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Reading Materials	02	ILO1,ILO2,IL O3
	2 nd	Business Resume Format	1)Introduction to Japanese Resume 2) Knowing about Japanese Resume Format	Interactive lectures PowerPoint Presentations e-learning activities	02	ILO1,ILO2,IL O3
	3rd	Greetings in Business Situation	1)Lecture on Japanese Style Greeting 2)Mini-Practice	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations	02	ILO1,ILO2,IL O3
	4th	Business E-mail Writing Basics	1)Lecture on Basic E- mail Skills 2)Writing a Business E- mail	Interactive lectures PowerPoint Presentations 3minute pause	02	ILO1,ILO2,IL O3
	5 th	Feedback on E-mail	1)Giving Feedback on Task 2)Mini Practice and Revision	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Peer Review	02	ILO1
	6 th	Making Requests in E-mails(1)	1)Lecture on Writing Skills of Making Appointment 2)Writing Business E- mail	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Peer Review	02	ILO1,ILO2,IL O3

7 th	Feedback on E-mail	1)Giving Feedback on Task 2)Mini Practice and Revision	Interactive session PowerPoint Presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2,IL 03
8 th	Mid Semester Evaluation		/ Assignment / Individual tation / Practical Test	or Group	
9th	Discussion(How to Introduce Yourself Professionally)	Discussion Individual Presentations	Brainstorming Student Presentations	02	ILO1,ILO2,IL 03
10 th	Discussion Feedback on Self-Introductions	1) Giving Feedback on Presentations 2) 2 nd Individual Presentations	Interactive lectures with scaffolding talks Student Presentations	02	ILO1,ILO2,IL 03
11 th	Writing Resume(1)	1)Writing Resume; "Education"	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations	02	ILO1,ILO2,IL 03
12 th	Writing Resume(2)	1)Writing Resume; "Interests"	Think- group-share Student presentation	02	ILO1,ILO2,IL O3
13 th	Making Requests in E-mails(2)	1)Lecture on Writing Skills of Asking Postpone 2)Writing Business E- mail 3) Giving Feedback on Task	Interactive lectures PowerPoint Presentations Peer Review	02	ILO1,ILO2,IL O3
14 th	Making and Giving Business Card	1) What is "Business Card?" 2) How to Make and Give Business Card Professionally? 3) Making Business Card	Interactive lectures with scaffolding talk PowerPoint Presentations Video session	02	IL01,IL02,IL 03

15 th	Feedback on Resume and Business Card /Conclusion	1)Giving Feedback on Task 2)Q&A Session	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2,IL 03
16 th	Review Business Card	1) Review 2) Giving Feedback to Classmates	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2,IL 03
17 th	Group Discussion(1)	1) Introduce to Job Hunting in Japan(1) 2) Discuss about each Topic	Interactive lectures PowerPoint Presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2,IL 03
18 th	Group Discussion(2)	 Discuss about each Topic Presentations Giving Comments to other Groups 	PowerPoint Presentations Brainstorming Peer Review	02	ILO1,ILO2,IL 03
19 th	Interview Practice(1)	1) Introduce to Job Hunting in Japan(2) 2)How to Enter the Room	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Video session	02	ILO2,ILO3
20 th	Interview Practice(2)	1)Preparing for Interview Practice 2)Interview Individually 3)Giving Comments to Classmates	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Video session	02	IL01,IL02,IL 03
21st	Feedback on Group Discussion and Interview	1)Feedback on Group Discussion and Interview	Brainstorming PowerPoint Presentations	02	ILO1,ILO2,IL 03

222	Business Phone-Call Basics	1)Lecture on Business Phone Call Basics 2)Phrases for a Phone Call in Japanese	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Audio-video session	02	ILO1,ILO2,IL 03
23	Mid Semester Evaluation		/ Assignment / Individual ation / Practical Test	or Group	
24	Receiving Phone Calls at Work	 Phrases for a Business Phone Call in Japanese Mini-Practice 	PowerPoint Presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2,IL 03
25	Things You Should Not Do As a Business Person –Common Small Business Mistakes	1)Discussion; Case- Study 2)Giving Feedback	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Video session	02	ILO1,ILO2,IL 03
26	Discussion(Apologizing)	1)How to Apologize in Japanese Language? 2)Discussion; Case- Study	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Case study	02	IL01,IL02,IL 03
27	Making Requests in E-mails(3);Reminding, Appreciation Writing Skills	1)Lecture on Writing Skills of Reminding and Appreciations 2)Writing Business E- mail 3) Giving Feedback on Task	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint Presentations Peer reading	02	ILO1,ILO2,IL O3
28	Answering Phone Calls	1)Lecture on Business Phone Call Basics 2)Phrases for a Phone Call in Japanese 3) Role-Play Practice	Lectures PowerPoint Presentations Group Activities Video-audio session	02	ILO1,ILO2,IL 03

					Interactive	lectures with		
	29 th	Customer Service and Hospitality Industry	2)Ca	iscussion ase-Study ole Play	scaffolding PowerPoin Brainstorm Case study	t Presentations	02	ILO1,ILO2,IL O3
	30 th	Conclusion		evision &A Session	Brainstorm PowerPoin Quescussio	t Presentations	02	ILO1,ILO2,IL 03
Teach	ning/Lea	arning Method		Presentations, lectures, plenary sessions				
Asses	sment	Strategy						
	Сс	ontinuous Assessment		End of Semester Examination				
	30%			70%				
Detai	Details:			Theory (%) Practical (%) Other (%)()(specify)		
Oral I	Oral Presentation- 30%			70%		-	-	
Site v	isits							

- 1 奥村真希、釜渕優子(2008)、「しごとの日本語メールの書き方編」、アルク
- 2. 奥村真希、釜渕優子(2008)、「しごとの日本語-電話応対基礎編」、アルク
- 3. 米田隆介、藤井和子、重野美枝、池田広子 (2006)、「ビジネスのための日本語」、スリエネットワーク
- 4. 米田隆介、藤井和子、重野美枝、池田広子 (2006), 「商談のための日本語」、スリエネットワーク

^{*}Selected themes of the course unit JPNS 23604will be taught in English medium

^{*} OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 23604

Level:	2
Course Code	JPNS 23612
Course Title	History of Japanese Literature
Credit Value	2
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	30	-	70

At the completion of the course the students will be able to

ILO1 demonstrate a sound Knowledge of ancient literary works with a background knowledge on the

relevant social, cultural and Economic situations of the relevant eras.

ILO2 taste a Japanese novel and short stories.

10.		Co	ontents	Mode of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	-Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1 st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method and LOs 2) Highlights of Japanese history	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	02	ILO1,ILO2
	2nd	History of Japan	1) Brief introduction to Japanese history 2) From Old Stone Age to Edo period 3) Modern Japanese History (from Meiji period)	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1

		1) What is Classical			
	Introduction to	Japanese Literature?	Interactive lectures		
3rd	Classical Japanese Literature	2) Characteristics of	PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
	Brefacare	Classical Japanese	Documentaries		
		Literature			
		1) Introduction			
		2) Japan's oldest	Interactive lectures		
4 th	Literature in Nara	surviving written work	PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
	Period – Part I	– <i>Kojiki</i> – Record of	Video session		
		Ancient Matters			
		1) Chapters from <i>Kojiki</i>	Interactive lectures with		
		I. Kamigami no hajimari –	scaffolding talks		
5 th	Kojiki – Record of	The Birth of the Gods	PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO
	Ancient Matters	II. Yomi no kuni –	Chapters from <i>Kojiki</i>		
		The Land of the Dead	Reading materials		
		1) An anthology of ancient	Interactive lectures		
	Literature in Nara	Japanese poems –	PowerPoint presentations	02	11 01 11 0
6 th	Period – Part II	Manyōshū – Collection	Poems from <i>Manyōshū</i>	02	ILO1,ILO2
		Of Ten Thousand Leaves	Reading materials		
		1) Introduction to	Interactive lectures with		
7 th	Literature in Heian	Monogatari Literature	scaffolding talks	0.2	11 01 11 0
7	Period – Part I	2) Introduction to	PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
		Nikki Literature	Documentaries		
8 th	Mid Semester Evaluation	-	Assignment / Individual of tion / Practical Test	r Group	
		1) What is <i>Uta Monogatari</i>	Interactive lectures with		
		- Poem Tales?	scaffolding talks		
9th	<i>Monogatari</i> Literature – I	2) Famous poem tales in		02	ILO1,ILO2
-	Literature - 1	Japanese literature	PowerPoint presentations		
		3) <i>Ise Monogatari</i> – The Tale of Ise	Chapters from <i>Ise</i> Monogatari		

10 th	<i>Monogatari</i> Literature – II	1) What is <i>Tsukuri Monogatari</i> - Fanciful Tales? 2) Famous fanciful tales in Japanese literature 3) <i>Taketori Monogatari</i> – The Tale of Bamboo Cutter	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Chapters from <i>Taketori Monogatari</i>	02	ILO1,ILO2
11 th	<i>Monogatari</i> Literature – III	1) Introduction to Genji Monogatari – The Tale of Genji 2) Characteristics of The Tale of Genji	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Chapters from Genji Monogatari Video session	02	ILO1
12 th	<i>Monogatari</i> Literature – IV	1) What is Rekishi Monogatari - Historical Tales?2) Famous historical tales in Japanese literature	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1,ILO2
13 th	<i>Monogatari</i> Literature – V	1) What is Gunkii Monogatari - War Tales? 2) Famous war tales in Japanese literature 3) Heike Monogatari – The Tale of The Heike	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Chapters from Heike Monogatari	02	ILO1,ILO2
14 th	<i>Nikki</i> Literature – Literary Diaries	 The Tosa Diary The Kagerō Diary The Sarashina Diary The Murasaki shikibu Diary 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1

		5) The <i>Izumi shikibu</i> Diary			
15 th	Conclusion	1) Revision exercises	Brainstorming PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
16 th	Revision of 1st semester	1) Highlights of Japanese history 2) Characteristics of classical Japanese literature	Brainstorming PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
17 ^ւ	Literature in Heian Period – Part II	1) An anthology of ancient and modern Japanese poems – Kokin Wakashū 2) Comparison of Kokin Wakashū with Manyōshū	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Poems from Kokin Wakashū	02	ILO1
18 th	Literature in Heian Period – Part III	1) Introduction to Makura no Sōshi – The Pillow Book 2) Characteristics of Makura no Sōshi	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Chapters from Makura no Sōshi	02	ILO1,ILO2
19 th	Literature in Kamakura Period – Part I	1) Introduction to Tsurezuregusa – Essays in Idleness 2) Characteristics of Tsurezuregusa	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Chapters from <i>Tsurezure</i> gusa	02	ILO1,ILO2
20 th	Literature in Kamakura Period – Part II	1) Introduction to Shin Kokin Wakashū – An anthology of Waka poetry 2) Comparison of Shin	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Poems from Shin Kokin Wakashū	02	ILO1,ILO2

		Kokin Wakashū with Kokin Wakashū			
21 st	Literature in Kamakura Period – Part III	 Introduction to <i>Uji Shūi</i> Monogatari – A collection of Japanese Tales 2) Introduction to <i>Hōjōki</i> – An Account of My Hut – A poetic Diary 	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1,ILO2
22nd	Traditional Japanese Theatre	1) <i>Noh</i> Theatre 2) <i>Kabuki</i> Theatre 3) <i>Bunraku</i> Theatre	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1
23 rd	Mid Semester Evaluation		Assignment / Individual of tion / Practical Test	r Group	
24 th	Noh – The Oldest Surviving Form of Japanese Theatre	1) Introduction to <i>Noh</i> 2) Characteristics of <i>Noh</i> theatre	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1,ILO2
			Video session		
25 th	<i>Kabuki</i> – Classical Japanese Theatre	1) Introduction to <i>Kabuki</i> 2) Characteristics of <i>Kabuki</i> theatre 3) Difference between <i>Noh</i> and <i>Kabuki</i>	Video session Lectures PowerPoint presentations Documentaries Group discussions	02	ILO1,ILO2

		1. 0	of Lordon Doct					\neg
		Theatr	·e					
				Inter	ractive lectures with			
	Kyōgen –	1) Introd	uction to <i>Kyōgen</i>	scaff	folding talks			
27 th	Traditional Japanese Comedy	2) Chara	cteristics of	Pow	erPoint presentations	02	ILO1,ILO	2
		Kyōge	n theatre	Docu	mentaries			
				Vide	o session			
		1) Group	presentations	Stude	ent PowerPoint			
28 th	Student's presentations	2) Feedb	ack			02	ILO1,ILO	2
		1) Group	presentations	Student Dower Doint			+	
29 th	Student's presentations	2) Feedb	ack			02	ILO1,ILO	2
30 th	Student's presentations and	1) Group	presentations			02	ILO1,ILO	12
	Conclusion	2) Feedb	ack					
hing/L	earning Method		Lectures supporte tutorials	d by	discussions, group pro	jects, presei	ntations and	k
ssmen	t Strategy							_
Co	ontinuous Assessment		M	lini Pro	ojects, Assignments, Pres	entation		
30%					70%			=
Details:			Theory (%)		Practical (%)	Other (%)	(specify)	-
Report –10%			-		70%	-		
Class test-10%								
entatio	on- 10%							
	28 th 29 th 30 th ching/Lo	27th Traditional Japanese Comedy 28th Student's presentations 29th Student's presentations 30th Student's presentations and Conclusion ching/Learning Method cssment Strategy Continuous Assessment 30% alls:	27th	Traditional Japanese Comedy 2) Characteristics of Kyōgen theatre 28th Student's presentations 2) Feedback 29th Student's presentations 2) Feedback 30th Student's presentations and Conclusion 2) Feedback 1) Group presentations 2) Feedback 1) Group presentations 2) Feedback Ching/Learning Method Lectures supporte tutorials Essment Strategy Continuous Assessment 30% Ills: Theory (%) Theory (%) Theory (%) Theory (%)	Theatre Theatre	Theatre Theatre	Theatre Theatre	Theatre Theatre

- 1. Keene D. (1979) Anthology of Japanese Literature, Charles E. Tuttle Company
- 2. Kato,S., Sanderson, D., (1997) A History of Japanese Literature: From the Manyoshu to Modern Times,
 Routledge
- 3. William, G.A.,(2011), A History of Japanese Literature, Nabu Press

- 4. 出口 汪 (1996) 「早わかり文学史」 (中継新書), 語学春秋社
- 5.丸谷才一(2004) 「日本文学史早わかり」 (講談社文芸文庫)、講談社
- 6. 丸谷才一(2004) 「日本文学史早わかり」 (講談社文芸文庫)、講談社

1	Code of the Course Unit	JPNS 21621
2	Title of the Course Unit	Community Service Engagement
3	Number of Credits	2
4	Туре	Optional
5	Pre-requisites	None

6 Main objective of the course

The main objective of the course unit is to provide an opportunity for the students to identify the society and the responsibility and to serve the society.

7 Intended Learning Outcomes (ILOs)

At the completion of this course unit the student will be able to

- 1: Nurturing community-oriented thinking pattern and emphasize cooperate social responsibility in day-to-day social life as a member of the society.
- 2: Conceptualize the characteristics and meaning of 'Community' while understanding community dynamics in their life course.
- 3: Improve students' engagement with one of selected community or part of community among different communities in their local, regional, or at the national levels and develop the concept of volunteerism.
- 4: Enhance attitudes towards social harmony by engage with different social clusters, communities, ethnic groups, religious groups, marginalized communities, etc.
- 5: Develop community-oriented thinking pattern among various student groups within the faculties and the university, conceptualize, articulate and propose possible remedial actions to improve the targeted community livelihood or living standards.
- 6: Provide a substantial social platform to understand the cooperate social responsibility and volunteerism as a member of the society.

9		Contents	Mode of	No of	ILO	
	Week	Week Main Themes Sub Theme		Delivery/ Way	Hrs.	No.
				of Delivery (T/L		
				Materials)		
	1 st	An introduction to the nature of course unit, its ILOs		Direct		1, 2,
		and basic concepts		classroom	1	

2 nd	Historical background of community service	teaching/ online teaching/	1	1,2
	engagements	blended		
3 rd	community service engagements and volunteerism - part I		1	3,4
4 th	community service engagements and volunteerism – part II		1	3,4
5 th	community service engagements and volunteerism - part III		1	3,4
6 th	community service engagements and volunteerism - part IV		1	3,4
7 th	community service engagements and volunteerism - part V		1	3,4
8 th	Oral presentation on community service engaged in vo	1	5	
9 th	A series of guidance will be provided through LMS, mentoring, and supervision on preparation project work targeted community service engagement proposed by a group of students in each department who are following the degree program.		1	1,2
10 th	Community service engagement activity which is a practical approach should be implement targeting a particular community, society, association, institution, or socially excluded group in the mainstream society and the group of students needs to produce audio visual evidences at the end of the activity performed. This is in addition to the project proposal and they can upload such evidences into the university website, their Face Book walls, etc. However, such public domains should be used after consultation of the mentor in the respective departments.		1	1,2
11 th	All respective students' groups who are engaging in			3,4,5

	community services are expected to have a healthy dialogue between group members and fellow students and teachers as well as other interested members or groups in different platforms, especially in online platforms.	1	
12 th	Community Service Engagement	1	3,6
13 th	Community Service Engagement	1	3,6
14 th	Community Service Engagement	1	3,6
15 th	Community Service Engagement	1	3,6

10. Number of Notional Hours: 50

- **1.** Lecture Hours: 15
- 2. Self-study and Homework Preparation Hours: 35
- **3.** Hours for recommended reading:

11. Evaluation and Assessment:

In Course Evaluation (Mid Semester Evaluation) 100% from Total Marks Allocated

Expected soft skills to be evaluated through the Group proposal 40%

Community Service Engagement /Online dialogues/interactions with Audio-visual evidence 60%

confidential report on activity completed by external monitored organization or institution

- 1. Chekki, Dan A. (1980) Community Development: Theory and Method of Planned Change. New Delhi, Vikas Publishing House Pvt Ltd.
- 2. Lloyd, Vera (2014) Community Services Intervention: An Introduction to Direct Practice. Sydney, Allen & Unwin.
- 3 lreKd;s,l fla' ^2007& m%dfhda.sl iudc úoHdj" lvj;" ud,sx. m%ldYlfhda'

Level:	2
Course Code	JPNS 23634
Course Title	Teaching Japanese as a Foreign Language I
Credit Value	4

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Lea
	60	60	80

At the completion of the course the students will

ILO1 demonstrate a sound knowledge of theories of language teaching and language teaching methodology

ILO2 teach practically and experience teaching

ILO3 set syllabus

ILO4 evaluate students learning

	Cor	ntents	Made of Delivery / Way of		
Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	L No.
1st	Introduction to Japanese Language Teaching	Japanese Language Education in Sri Lanka Language Teaching in the world Importance of foreign language teaching and learning in Sri Lanka	Brain Storming Lecture	02	ILO1
2 nd	The teacher's role in language education	Who is a language teacher What qualities to be practiced as a language teacher	Quescussion Think pair and sharing thoughts	02	ILO1

3rd	Language Teaching Methodologies	Grammar Translation Method Audio Lingual Method	Interactive lecture Group work think and sharing thoughts Practical teaching	02	L 1,2
4th	Language Teaching Methodologies	Direct method Total physical Response	Interactive lecture Group work think and sharing thoughts Practical teaching	02	ILO1,2
5 th	Language Teaching Methodologies	Community Language teaching (CLL) Suggestopedia	Interactive lecture Group work think and sharing thoughts Practical teaching	02	ILO1,2
6 th	Language Teaching Methodologies	Communicative Language Teaching Task based language teaching	Interactive lecture Group work think and sharing thoughts Practical teaching	02	ILO1,2
7 th	What is Learning	Understanding the Student Different types of learning	Interactive lecture Quescussion	02	ILO1
8 th	Mid Semester Evaluation	Teaching practical			ILO1,2
9th	Designing a course	Setting syllabus Identifying different types of Syllabuses	Interactive lecture Quescussion Group work	02	L 1,2,3
10 th	Designing a course	Writing teaching plans	Workshop Group work Individual presentation	02	ILO1,2,3

11 th	Identifying evaluation	Summative vs Formative Language evaluation	Interactive lectures Think pair and share Quescussion	02	ILO1,2,3
12 th	Giving feedback		Interactive lectures Think pair and share Quescussion	02	ILO1,2,3
13 th	Course design		Practical Teaching	02	ILO3,4
14 th	Classroom teaching		Practical Teaching	02	L 3
15 th	Classroom teaching		Practical Teaching	02	L 3

2nd semester

Contents		Mode of Delivery / Way of			
Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	L No.
1st	Designing a course	Need analysis Readiness analysis Foam objectives of the course	Quescussion Data collection analyzing	02	ILO3
2 nd	Designing a course	Setting syllabus part II Setting curriculum	Discussion Group work	02	L 3
3rd	Designing a course	Textbook analysis Teaching material selection	Discussion	02	ILO3
4 th	Design a new intensive course to University students		Group work Design a course	02	ILO3
5 th	Design a new intensive course to University students		Group work Design a course	02	ILO3

			Ī				
6 th	Write teaching plans	Group work	02	ILO3			
	pians	Planning lessons		ILOS			
l 7th	Peer review of	Group work	02	ILO3			
	teaching plans	Planning lessons	02				
8 th	Mid Semester Evaluation	Assignment -Teaching plan	s writing				
Oth	Course teaching	Group work	02	ILO2			
9th		Teaching, assesing		1202			
	Course teaching	Group work	02	ILO2			
10 th		Teaching, assesing		ILOZ			
11th	Course teaching	Group work	00				
11 th		Teaching, assesing	g 02	ILO2			
404	Course teaching	Group work		ILO2			
12 th		Teaching, assesing	3				
	Course teaching	Group work	02	ILO2			
13 th		Teaching, assesing	9 02				
14 th	Course teaching	evaluation	02	ILO4			
15 th	Portfolio writing on teaching	Individual portfoli	o writing 02	ILO2			
Teachin	g/Learning Method	Lectures and discussions	l	-1			
Assessm	nent Strategy						
	Continuous Assessment	Regular Attendance, Particip	Regular Attendance, Participation at Discussions, Assignments				
	100%						
Details:		I					
Teachin	g practice 1 20%						
Teachin							
_	a course 10%						
Teaching practice 2 20% Portfolio 40%							
POLITOII	U 4U%						
Recomn	nended Reading						

- 1. Kobayashi M., (1998), Yokuwakaru Kyojuhou, Aruku
- 2. 迫田久美子 (2002) 、「日本語教育に生かす第二言語習得研究」、アルク
- 3. 高見澤 孟、ハント 蔭山 裕子、池田 悠子、 伊藤 博文 (2004)「新・はじめての日本語教育1 日本語教育 の基礎知識 」、アルク
- 4.市川保子(2005)、「初級日本語文法と教え方のポイント」、スリーエーネットワーク
- 5.市川保子(2007)、「中級日本語文法と教え方のポイント」、スリーエーネットワーク
- 6. 鎌田修、川口義一、鈴木睦 (2006)
- 7. Rathnayake, D. (2020) 「日本語を教える-日本語教師への優しい指導」

Level:	2
Course Code	JPNS 23644
Course Title	General Skills of Translation I
Credit Value	4
Type	Optional

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the end of the course, the student will be able to

- ILO1 Read and comprehend nonliterary texts
- ILO2 Compare with mother language and cultural background
- ILO3 translating texts, documents, formal letters from Japanese into Sinhala

10.		Cor	ntents	Mode of Delivery / Way of			
	Week	Main Themes	Sub Themes	- Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO N	о.
	1st		1.What is a translation.2.Source language3.Target language	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	2	ILO1,ILO2	,ILO3

		1.Characteristics of a language	Interactive lectures			
2 nd	Introduction about "Language"	2Language .Acquisition	Think-group-share	2	ILO1,IL	02
		3.Arbitariness	PowerPoint presentations			
3rd	Characters and the sound	1.Difference between sounds and characters(Using Sinhala,	Interactive lectures PowerPoint presentations Think-group-share	2	ILO1,ILO2	,ILO3
4 th	Structure of the language	English and Japanese) 1.Introduction 2.SVO languages 3.SOV Languages	Interactive lectures with scaffolding talks Discussions, PowerPoint presentations	2	ILO1,IL	02
5ւհ	Functions of language	1.Expressive function 2.Informative function 3.Vocative function	Interactive lectures with scaffolding talks Brainstorming PowerPoint presentations	2	ILO1	
6 th	Types of Translation	1.Interlingual translation2.Intralingual translation3.Intersemiotic translation	Interactive lectures with scaffolding talks Discussions PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2	,ILO3
7 th	Language and Culture	1.The bond between culture and language 2.Translating cultural words 3.Problems occur in translating cultural words	Interactive lectures with scaffolding talks Think-group-share PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2	,ILO3
8 th	Mid Semester Evaluation		 1 / Assignment / Individual o tation / Practical Test	r Group		
9th	Levels of Translation	1.As a science 2.As a skill 3.As an Art	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2	,ILO3

		4.As a matter of taste	Brainstorming			
		1.Writer	Interactive lectures with			
10 th	Elements of	2.Translator	scaffolding talks	2	ILO1	-
10	translation	3.Reader	Discussions, PowerPoint presentations			
			Interactive lectures with			
444	Source language	1.Word-to-word	scaffolding talks			
11 th	based translations	translation	PowerPoint presentations	2	ILO1,IL	.02
		2.Literarl translation	Peer review			
			Interactive lectures with			
	Source language	3.Faithful translations	scaffolding talks			
12 th	based translations	4.Semantic translations	Brainstorming	2	ILO1,ILO2	,IL
			PowerPoint presentations			
			Interactive lectures with			
13 th	Target language	1.Adaptation	scaffolding talks	2	ILO1,IL	02,
	based translations	2.Free translation	PowerPoint presentations			
			Interactive lectures with			
	ranger language	3.Ideomatic translation	scaffolding talks	2	II 01 II 02	11
14 th	based translations	4.Communicative translation	Think-pair-share	2	ILO1,ILO2	,11
		ti aliSiatiUli	PowerPoint presentations			
			Interactive lectures with			
	Dialects	1.Introduction	scaffolding talks			
15 th		2.Dialects used in Sri Lanka and Japan	Brainstorming	2	ILO1,ILO	2
		Lama ana japan	PowerPoint presentations			

16 th	Dialects	Student's presentations on comparing the dialects of Japan and Sri Lanka	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2,ILO3
17 th	Diglossia	1.Introduction 2.Reasons for Diglossia 3.Functions of diglossia	Interactive lectures with scaffolding talks Brainstorming PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2,ILO3
18 th	Levels of Translation	1.Text level 2.Reference level 3.Natural level 4.Cohensive level	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations Brainstorming	2	ILO1,ILO2
19 th	Functions of Translation	I.Introduction Functions of Translation	Interactive lectures with scaffolding talks PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2,ILO3
20 th	Types of translations	1.Literary translations 2.Religious translations	Interactive lectures with scaffolding talks Brainstorming PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2,ILO3
21 st	Types of translations	3.Law translations 4.Scientific translations 5.Technical translations	Interactive lectures with scaffolding talks Brainstorming PowerPoint presentations	2	ILO1,ILO2,ILO3
22 nd	Areas of translation	1.Science and technology2.Religion3.Law and etc.	Interactive lectures PowerPoint presentations Peer review	2	ILO1,ILO2,ILO3
23 rd	Registers	Religious Registers Professional Registers	Interactive lectures PowerPoint presentations Reading materials	2	ILO1,ILO2,ILO3

			1.Empha	sis on leadership					
		New trends of	2.Expans	sion of topics	Intera	ctive lectures			
	24 th	translation	3.Transn		Power	Point presentations	2	ILO1,ILO2	,ILO3
			knowled	ge and culture	Think -	-group-share			
			4.Stande	red terms					
			1.Definit	ion of pidgin	Intera	ctive lectures with			
	25 th	Pidgin and Creol		tion of Creol		lding talks	2	ILO1,IL	02
	23		3.Differe Creol	nce of pidgin and	Power	Point presentations			
			1.Introd	ıction	Intera	ctive lectures with			
	26 th	Regional dialects		es of regional	scaffo	lding talks	2	ILO1,ILO2	,ILO3
		dialect		oo or rogronar	Power	Point presentations			
						•			
				ing the given from Japanese to	Think-	pair-share	2	ILO1,ILO2	II U3
			r		Individual and pair works	L	11.01,11.02	,ILO3	
	28 th	Practical		ing the given from English to		pair-share	2	ILO1,ILO2	,ILO3
	20	translation session 1	Japanese		Individ	lual and pair works			
			Translat	ng the given Think-pair-share					
	29th	Practical	passage	from Sinhala to	Think-pair-share		2	ILO1,ILO2	,ILO3
		translation session 1	japanese		Individ	lual and pair works			
			1.Revisio	on	Think-	pair-share			
	30 th	Conclusion		nes for end examination	Individ	lual and pair works	2	ILO1,ILO2	,ILO3
Teachi	ing/Lea	Irning Method	<u> </u>	Lectures, discuss	ions, gr	oup activities, presentatio	ns	l	
Assess	ment S	Strategy							
	Con	tinuous Assessment			End	d of Semester Examination	າ		
		30%				70%			
Details	S:			Theory (%)	Practical (%)	Other (%)	(specify)	
Assign	ments	- 30%							

70%	-	-

- 1. Baker, Mona (1998), Encyclopedia of Translation Studies, Route ledge, New York.
- 2. Catford, J.C (1965), A Linguistic Theory of Translation., Oxford University press, London
- 3. 田原 利継 (2009) 「英日 実務翻訳の方法、大修館書店
- 4. 時國 滋夫、高橋 さきの、大光明 宜孝、 佐藤 エミリー綾子 (2013) 「プロが教える技術翻訳のスキル」 (KS 語学専門書) 講談社
- 5. メディア企画編集部 (2013) 「翻訳事典 2014 年度版 (ルク地球人」アルク
- *Selected themes of the course unit JPNS 23644 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 23644

Level:	2
Course Code	JPNS 23654
Course Title	Introduction to Travel & Tourism
Credit Value	4
Туре	Optional

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the end of the course students will

- ILO1 demonstrate knowledge of the history of international travel and tourism industry with special reference to Japanese and Sri Lankan tourism sector;
- ILO2 be familiar with Japanese social norms and cultural values;
- ILO3 display skills of verbal and nonverbal communicative behavior appropriate to Japanese culture; understand protocols in tourism and hospitality industry, and skills using polite expressions in Japanese in a

formal context		

10.			Contents	Mode of Delivery / Way of	No. of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	Hrs	CLO No.	
	1 st		Definitions and key concepts in travel and tourism	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation	02	ILO1,ILO2	
	2 nd	Core concepts in Leisure studies	Definitions and key concepts in leisure, recreation studies	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation	2	ILO1,ILO2,ILO3	3
	3 rd	Historical and social perspectives of leisure and recreation	Different perspectives in social and historical leisure and recreation	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation	2	ILO1,ILO2	
	4 th	Specific leisure and recreational management activities	Listing out different leisure and recreational management activities	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Audio-video session	2	ILO1,ILO2	
	5 th	History and development of international travel and tourism industry	Tourism developments in Different eras	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation	2	ILO1,ILO2,ILO3	3
	6 th	Lankan and	An over view of Sri Lankan tourism industry and an over view of Japan tourism industry	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation e-learning activities	2	ILO1,ILO2,ILO3	

7 th	Travel geography	Relations between places, landscapes and people, describing travel and tourism as an economic, social and cultural activity.	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation e-learning activities	2	ILO1,ILO2,ILO3
8 th	Mid Semester Evaluation	Written Examination / Assignment / Pract	/ Individual or Grou2p Preser	ntation	
9 th	Tourism Product Identification	1) Major components in tourism product 2) Identification of main tourism products in Sri Lanka and Japan	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3
10 th	Service Characteristics	1)Key characteristics in service industry 2)Product and service differentiation	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3
11 th	Tourist motivation	1)Push and Pull motivation factors 2) Maslow's hierarchy of needs theory 3) Tourist motivation concepts	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session e-learning activties	2	ILO1,ILO2,ILO3
12 th	Tourism industry and stakeholders	Role and responsibilities of main stakeholder groups in tourism industry	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3

								_
	13 th	Tourism and cross cultural learning in tourism and leisur studies Tourism impacts Social-cultural, economic and environmental impacts of tou			Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Brainstorming	2	ILO1,ILO2,ILO3	
	14 th				Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3	
	15 th	15 th End semester Evaluation Individual/group presentatio Quizzes etc			Student presentation Brainstorming	2	ILO1,ILO2,ILO3	
10.	Week		Sub Themes		de of Delivery / Way of elivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.	
	1 st	Evolution of the Industry	History and growth of hospitality industry	scaffol	tive lectures with ding talks point presentation	2	ILO1,ILO2,ILO3	
	2 nd	Classification hotel Properties	Hotel ratings and classification	scaffol	tive lectures with ding talks point presentation ession	2	ILO1,ILO2,ILO3	
	3 rd	Hotel front office operations-part 1	 Hotel Front office and Back office Dept. Housekeeping Dept. Food and Beverage Dept. 	scaffol	tive lectures with ding talks point presentation ession	2	ILO1,ILO2,ILO	3

4	Hotel front office operations- Part 2	1)Hotel Front office and Back office Dept. 2) Housekeeping Dept. 3)Food and Beverage Dept.	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3
	Hotel back office operations- Part 1	1Accounts Dept 2)HR Dept 3)Kitchen Dept 4)Sales and Marketing Dept 5)Security Dept	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3
	Hotel back office operations-Part 2	1)Accounts Dept 2)HR Dept 3)Kitchen Dept 4)Sales and Marketing Dept 5)Security Dept	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3
;	th Hotel Organizational Chart	Roles and responsibilities of hotel staff	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation	2	ILO1,ILO2,ILO3
8	Mid Semester Evaluation	Written Examination / Assi	gnment / Individual or Group 2Pres / Practical Test	sentation	
	th Man power planning and Job Analysis	Objectives of managing people and job analysis	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation	2	ILO1,ILO2
1	Employee 5 th recruitment and selection	Employee job recruitment related functions and objectives of employee selection	Interactive lectures with scaffolding talks Power point presentation Video session	2	ILO1,ILO2,ILO3

Report-30%

Details	s:			Theory (%)		Practical (%)	Other (%)	(specify)
30%				70%				
Contir	nuous A	Assessment		End of Semester	r Examina	tion		
		rning Method Strategy		Lectures suppo discussions	orted by	practical sessions,	tutorials,	presentations,
	<u> </u>							
	15 th	hospitality industry	_	g trends in global	Power po		2	ILO1,ILO2,ILO
		New trends in		ents and	scaffold			W 04 W 02 W 01
					Video se	ssion ve lectures with		
	14 th	Lankan hotel industry over view		ospitality industry			2	ILO1,ILO2,ILO
	**	Japan and Sri		s and differnces apan and Sri	scaffold	ing talks	2	
				Interactive lectures with				
			Manageme		Think-pa	ir-share		
	13 th	relationship		lationships with guests		oint presentation	2	ILO1,ILO2,ILO
		Customer	and long la	•	Interacti scaffold	ve lectures with		
		management and appraisal				oint presentation		
	12 th	Employee performance	Goals of e appraisal a managem	and performance	scaffold		2	ILO1,ILO2,ILO
					Interacti	ve lectures with		
					Video se	ssion		
	11 th	and development		Goals of training and development		oint presentation	2	ILO1,ILO2,ILO
	. Employe	Employee training	ployee training		scaffold	ing talks		

70%

No. of Hrs

Mode of Delivery / Way of

CLO No.

Recommended Reading

Course Content

Contents

10.

- 1.Adrian, Franklin, (2003), *Tourism-An Introduction*, SAGE Publications LTD, London
- 2. Chris Cooper, (2008), *Tourism:* Principles and Practice, Prentice Hall Financial Times.
- 3.E book -Dictionary of Leisure, Travel and Tourism, ISBN: 9780713685459 Publication Date: 2006-04-23
- 4. Kunnar.B. (1999), Tourism Management, Murari Lal & Sons, New Delhi.
- 5.Nishiyama, K. 1996. Welcoming the Japanese visitors: Insights, tips & tactics. Honolulu: 3.University of Hawaii Press.
- 6.Pathirana.U.P.S., (1999)Tourism Industry
- 7. Wahab. S., Cooper. C., (2001), Tourism in the Age of Globalization, Routledge, London
- *Selected themes of the course unit JPNS 23654 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 23654

Level:		3				
Course Code	JPNS	JPNS 31512				
Course Title	Gener	al Skills of C	Communication III			
Credit Value	2					
Туре	Comp	ulsory				
Hourly Breakdown	Theory		Practical	Independent Learning		
		30	10	60		
Learning outcomes						
At the completion of the cou	rse the students will	be able to				
ILO1 to engage in success ILO2 to listen and compr ILO3 to demonstrate cont ILO4 to compare contem and communicate so	ehend conversation aprehensive knowle porary Japanese cu	n, announceredge of Japa	nese Grammar			

Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)		
1 st	Bunka Chukyu Nihongo II Lesson 5 "History of Japan"	1) Introduction 2) Reading, listening & comprehension	Interactive Lectures with scaffolding talks Think- pair –share audio-video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO ILO4
2 nd	Lesson 5	Grammar and expressions	Oral questioning Quescussions	02	ILO3
3rd	Lesson 5	Activity (Listening and speaking)	Interactive Lectures with scaffolding talks think-pair-share audio sessions	02	ILO1. ILO2
4 th	Lesson 5	Reading, Listening & Comprehension	Interactive Lectures PPT presentations quescussions audio-video sessions	02	ILO1, ILO2, ILO ILO4
5 th	Lesson 5	Grammar and expressions	Quescussions Oral questioning Interactive lectures Tutorials	02	ILO3
6 th	Lesson 5	1) Idioms 2) Listening	Think-pair-share, presentations Interactive lectures Audio sessions	02	ILO1,ILO3, ILO4
7 th	Lesson 5	Conjunctions and adverbs	Oral questioning presentations Interactive lectures Tutorials	02	ILO3
8 th	Mid Semester Evaluation	Written Examination / Presentation / Practic	Assignment / Individual or G al Test	roup	

	Lesson 6	1) Introduc	ction	Interactive sessions		
9 th	"Language and Culture"	2) Reading Compre	, Listening & hension	PPT presentations, quescussions	02	ILO1, ILO3, ILO4
10 th	Lesson 6	Grammar a		Interactive lectures with scaffolding talks Quescussions Presentations Tutorials	02	ILO3
11 th	Lesson 6	1) Onomat expressi 2) Listenin	ions	Think – pair - share presentations audio-video sessions	02	ILO1,ILO3,ILO4
12 th	Lesson 6	Reading, lis		Interactive Lectures with scaffolding talks discussions, audio-video sessions	02	ILO1, ILO3
13 th	Lesson 6	Grammar a		Oral questioning Presentations Interactive lectures Tutorials	02	ILO3
14 th	Lesson 6	Listenin Conjunce adverbs	tions and	Oral questioning Think- pair share Interactive lectures Tutorials	02	ILO1,ILO3
15 th	Lesson 6	Activity (W speaking)	riting and	Interactive sessions Think – pair - share group work presentations	02	ILO1. ILO2, ILO4
eaching/Lea	rning Method		Lectures sup	oported by practical sessions,	tutorials,	presentations and
ssessment S	Strategy					

Continuous Assessment	End of Semester Examination				
30%		70%			
Oral -20%	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)		
listening -10%	40%	30%			

- 1. 文化外国語専門学校日本語課程 (1997)、文化中級日本語1、株式会社凡人社
- 2. 文化外国語専門学校日本語課程(1997)、文化中級日本語 II,株式会社凡人社
- 3. 庵功雄、高梨信乃、中西久美子、山田敏弘(2003)、中上級教える人のための日本語 文法ハンドブック、 スリーエネットワーク
- 4. 名古屋大学日本語研究会 GA6(2006)、ふしぎ発見!日本語文法
- 5. 野田尚史(1991)、はじめての人の日本語文法、くろしお
- 6. 友松悦子宮本淳和栗雅子(2013)「改訂版 どんなときどう使う 日本語表現文型 200」、アルク
- 7. 友松 悦子、和栗 雅子、 宮本淳 (1996)、「どんな時どう使う 日本語表現文型 500—日本語能力試験 1・2 級対応」、アルク
- 8. Ota,Y., Shibata,M.,Makino,K.,Mitsui,A.,Miyagi,S.(2001). Mainichi no Kikitori 50 nichi. Bonjinsha.
- *Selected themes of the course unit JPNS 31512 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 31512

Level:	3
Course Code	JPNS 33524
Course Title	Kanji Characters & Vocabulary and Comprehension II
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the completion of the course students will be able to

ILO1 display a sound knowledge of Kanji characters and related information,

ILO2 read and comprehend meanings of authentic texts, which include the relevant Kanji characters

ILO3 write essays, notices, massages, news, articles, proposals ext.

10.		Co	ontents	Mode of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method and LOs 2) What are reading strategies? 3) Kanji learning strategies	Interactive lectures with scaffolding talks Brainstorming Oral questioning	02	ILO1, ILO2
	2 nd	What kind of country is Japan? – Part I	 Land area and population Seasonal changes and weather forecasts Volcanoes and forests Kanji relevant to the text 	Interactive lectures Reading materials PowerPoint presentations Documentaries	02	ILO1,ILO2
	3rd	What kind of country is Japan? – Part II	1) Japan and Sri Lanka – Comparison (student's short presentations) 2) Feedback 3)Kanji quiz	Quescussions PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2,

8 th	Mid Semester Evaluation	<u> </u>	/ Assignment / Individual of ation / Practical Test	or Group	ILO3
	W10	the train stations	/ Assignment / Individual	on Croun	
		kanji characters using in			
		4)Kanji quiz about the			
		Passes	Quescussions		
7 th	Japan – Part II	3) Smart-card transit	Audio and video sessions	02	ILO1,ILO2
	Getting around	for you	Reading materials		
		2) Choosing the route right	Interactive lectures		
		service			
		1) Minute-by-minute rail			
		buses, trains and etc.			
		4) Kanji characters seen in	Poster presentations		
		urhan way to travel	Audio and video sessions		
6 th) I	3) Subways: A uniquely	Reading materials	02	ILO1,ILO2,ILO3
	Japan – Part I	to cover long distances	scaffolding talks		
	Getting around	2) Airplanes: The easy way	Interactive lectures with		
		Time			
		newspaper 1) Shinkansen: Safe and on			
		3) Kanji reading on a			
		2) Feedback			
5 th	– Part II	presentations)	Peer review	02	ILO1.ILO2
	country life	(student's poster	Collaborative projects		
	City life,	Comparison			
		1) Japan and Sri Lanka –			
		4)Kanji relevant to the text			
	– Part I	Society	Documentaries		
4 th	country life	3) Kominka, a window to	Oral questioning	02	ILO1,ILO3
	City life,	2) Rural communities	Interactive lectures		

9th	Let's eat! – Part I	 Japan's food self – sufficiency and food trade School lunches The spread of Japanese food culture Kanji relevant to the topic 	Interactive lectures Oral questioning PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
10 th	Let's eat! – Part II	 Michi-no-eki Japan's delectable water Grade-B cuisine and local delicacies Foreign cousins that can be enjoyed in Japan Kanji puzzle 	Interactive lectures Brainstorming Documentaries Quescussions	02	ILO1,ILO2,ILO3
11 ^{tt}	Events for enjoying the seasons – Part I	(January - December)	Interactive lectures Reading materials Audio and video sessions PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
12 ^{tt}	Events for enjoying the seasons – Part II	(student's group	Poster presentations Peer review Collaborative projects	02	ILO1,ILO2

13 th	Reflections on Japanese history	1) Brief history of Japan 2) Japan and Sri Lanka – comparison (create a chronological table – group activity) 3) Feedback 4) Kanji relevant to the topic	Interactive lectures brainstorming Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,ILO3
14 th	Experiencing traditional culture – Part I	1) Waka, haiku and senryū 2) Gagaku & the Bon dance 3) Organize a <i>Kukai</i> – Haiku contest (student's activity) 4) Understand the Kanji characters included in the poems	Interactive lectures Reading materials Peer review Think- pair- share	02	ILO1,ILO2,ILO3
15 th	Experiencing traditional culture – Part II Conclusion	1) Kabuki 2) Nōgaku 3) Sadō / Cha-no-yu 4) Kadō / Ikebana 5) Cultural experience – Flower arrangement / Traditional tea ceremony 6) Kanji related to the traditional Japanese culture	Interactive lectures Reading materials Video clips Workshop for students PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
	Modern culture and pop culture	1) The omnipresent smartphone 2) Japanese animation	Interactive lectures Reading materials Audio and video sessions	02	ILO1,ILO2

	- Part I	3) Japanese pop music	PowerPoint presentations		
		4) Kanji relevant to the			
		topic			
		1) Japan and Sri Lanka –			
17 th	Modern culture and pop culture – Part II	comparison (student's debate) 2) Feedback 3)Activity about Kanji Radicals(Bushu)	Collaborative projects Peer review Flash cards	02	ILO1,ILO2
		1) Sumo	Interactive lectures		
18 th	Enjoying sports	2) Baseball3) New trends in sports4) Kanji related to sports	Oral questioning Audio and video sessions PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
		1) Japanese science and	Interactive lectures		
19 th	The march of science and technology	technology policies 2) Innovation in science and technology	Oral questioning Documentaries PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2
		3) Kanji related to topic	1 ower our presentations		
20 th	Things we can do to save the earth – Part I	 Efforts to prevent global warming Efforts to reduce greenhouse gas emissions What are the 3Rs? Kanji related to the environmental pollution 	Interactive lectures Oral questioning Documentaries Reading materials	02	ILO1,ILO2
21 st	Things we can do to save the earth – Part II	1) Japan and Sri Lanka – comparison (student's group presentations) 2) Feedback	Peer review Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,ILO3

		3)Preparing a Kanji Puzzle			
22 nd	Education and children – Part I	1) Steady decline in number of children 2) School system and educational curriculum 3) Education aside from coursework 4) Kanji related to Japanese education	Interactive lectures Reading materials Quescussions	02	ILO1,ILO2
23 rd	Mid Semester Evaluation		/ Assignment / Individual on the Assignment / Practical Test	or Group	ILO3
24 th	Education and children – Part II	1) Japan and Sri Lanka – comparison (write a report using appropriate Kanji – group activity)	Collaborative projects Case studies Peer review	02	ILO3
25 th	Industrial structure and economy – Part I	1) Industrial structure of Japan 2) Expansion of exports 3)Kanji related to the Industrial field	Interactive lectures Reading materials Oral questioning Audio and video sessions	02	ILO1,ILO2
26 th	Industrial structure and economy – Part II	 Globalization and the future of Japan's industries Artificial intelligence and its impact on industries Reading a passage relevant to the globalization 	Interactive lectures Poster presentations Documentaries Reading materials	02	ILO1,ILO2

		1) Janan's	constitution			1
		2) separat	ion of powers and			
		the parl	iamentary	Interactive lectures		
27th	Government and	cabinet	system	brainstorming	02	ILO1,ILO2
27 th	the Constitution	3) Nationa	al Diet	PowerPoint presentations	0-2	1301)1302
		4) Election	าร	Group discussions		
		5)Kanji re Topic	levant to the			
		1) Foreign	ers living in			
		Japan				
		2) Steadily	rising inbound	Interactive lectures		
	Aiming for an	tourists		Case studies	02	H 04 H 02 H 02
28 th	multicultural society – Part I	3) To achi	eve a	PowerPoint presentations	02	ILO1,ILO2,ILO3
		multicu	ltural society	Documentaries		
		4)Recogni Kanji for F	zing necessary oreigners			
		1) Japan a	nd Sri Lanka –			
		Compar	ison			
	Aiming for an	(student's poster		Peer review		
29 th	multicultural	present	ations)	Collaborative projects	02 ILO1,ILO2,II	ILO1,ILO2,ILO3
29	society – Part II	2) Feedba	ck	, ,		
		3)Preparin				
		Foreigner				
		1) Revisio		Onel avection :		
	Conclusion	exercises(and Kanji	comprehension quiz	Oral questioning	63	H 04 H 02 H 02
30 th		2) Guidelii	nes for	Think – pair - share	02	ILO1,ILO2,ILO3
		examin		Quescussions		
Teaching/Le	arning Method			ons, tutorials, practical session:	s. group work	
Assessment					-, o. cap work	
	ontinuous Assessmen	+		End of Semester Exami	ination	
	miniuous Assessifiefi			Eliu oi selliestei Exami	mation	

30%	70%				
	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)		
Class test- 30%	70%	-	-		

- 1. Nishiguchi,K.,Kono,T.,(1994).*A Study System for intermediate & Advanced Learners-Kanji in Context Reference Book*. The Japan Time Ltd.
- 2. 加納千恵子、 清水百合、 竹中弘子、 石井恵理子 (2001).Basic Kanji Book Vol.2.Bonjinsha
- 3. Nishiguchi,K., Kono,T. (1994). *A Study System for Intermediate & Advanced Learners-Kanji in Context -Work Book Vol.2*. The Japan Times Ltd.
- 4. 佐々木 仁子、 松本 紀子 (2010)、「日本語総まとめ N1 漢字 (「日本語能力試験」対策)」
- 5.文化外国語専門学校日本語課程 (1997) 、「文化中級日本語I」、株式会社凡人社
- 6. 三浦 昭 監修、岡 まゆみ (1998). Rapid Reading Japanese: Improving Reading Skills of Intermediate and Advanced Students. The Japan Times
- 7. 鎌田修、冨山佳子、山本真知子、 ボイクマン総子(2012) 新・中級から上級への日本語, The Japan Times
- 8. Material supplied by the Department of Modern Languages

Level:	3					
Course Code	JPNS 33534					
Course Title	Intercultural Communi	Intercultural Communication and Japanese Culture				
Credit Value	4	4				
Туре	Compulsory					
Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning			
	60	20	120			

Learning outcomes

At the completion of the course students will be able to

ILO1 demonstrate a sound knowledge of basic concepts of intercultural communication

- ILO2 demonstrate a sound knowledge of Japanese cultural values, norms
- ILO3 apply knowledge and theory learnt in the society to communicate successfully
- ILO4 responds to the matters related to the cultural diversity with flexibility
- ILO5 Share thoughts and justify them in an intellectual way

		Contents	Mode of Delivery / Way of	No of		
Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	IL No.	
1 st	Introduction to Japanese society	Greetings Time management	Interactive lectures Think pair and share Brainstorming	02	IL01,2	
2nd	Introduction to Japanese society	Self-management Uncertainty avoidance Responsibility	Interactive lectures Think pair and share Brainstorming	02	ILO12	
3rd	Typical values of Japanese people	Sprit of harmony of Japanese people Virtue of modesty	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	ILO1,2,3	
4 th	Typical values of Japanese people	In-group and out – group Hospitality	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	IL01,2,3	
5 th	Typical values of Japanese people	A debt of gratitude Thoughtful consideration	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	ILO1,2,3	
6 th	Typical values of Japanese people	Thrift, frugality Aesthetic sense of Japanese beauty	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	ILO1,2,3	

		Honesty and sincerity	Interactive lecture		
7 th	Typical values of	Courtesy	Quescussion	02	ILO1,2,3
	Japanese people		Compare with one's own society		
8 th	Mid Semester Evaluation	Group Presentation on by c	omparing with Sri Lankan cul	ture	L 5
9 th	Case Study 1	They don't cry when they are	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses to identify Japanese society.	02	ILO4,5
10 th	Case study 2	Talking about the nature always	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses to identify Japanese society.	02	ILO4,5
11 th	Case Study 3	Going lunch together at the office	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses to identify Japanese society	02	ILO4,5
12 th	Case study 4	Japanese people apologize all the time	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses to identify Japanese society	02	ILO4,5
13 th	Case study 5	Japanese people are very rude to their families	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses to identify Japanese society	02	ILO4,5
14 th	Case study 6	Japanese people do not talk directly. Complaining	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses to identify Japanese society	02	ILO4,5

15 th	Summary	Japanese and Sri Lankan society	Present opinions individually Discuss	02	ILO4,5
Week	Main Themes	Contents Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	L No.
16 th	Case study 7	Japanese people look down on woman Masculine vs feminine	Interactive lectures Think pair and share Brainstorming	02	ILO1,2
17th	Case study 8	Japanese people concern on hierarchy	Interactive lectures Think pair and share Brainstorming	02	ILO12
18th	Case study 9	Japanese people always say customer is right	Interactive lecture Quescussion Compare with ones own society	02	ILO1,2,3
19th	Case study 10	Japanese people change their way of talking based on differences in age	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	IL01,2,3
20th	Case study 11	Japanese people are always focused on form that they do not have flexibility	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	IL01,2,3
21th	Case study 12	My Japanese supervisor asked me to clean and keep things neat and tidy before starting my work.	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	ILO1,2,3
22nd	Case study 13	Why do I have to clean the floor in order to become a hair makeup artist?	Interactive lecture Quescussion Compare with one's own society	02	ILO1,2,3

23rd	Mid Semester Evaluation	Group	Presentation on by c	omparing with Sri Lankan	culture	ILO 5
24rd	Case Study 14	Japanese p business ca	people are exchanging ards in a serious mood	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses identify Japanese society.	to 02	ILO4,5
25th	Case study 15		eople do not tell on to others.	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses identify Japanese society.	to 02	ILO4,5
26th	Case Study 16		The property of the property o	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses identify Japanese society	to 02	ILO4,5
27th	Case study 17			Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses identify Japanese society	to 02	ILO4,5
28th	Case study 18		nese people are n't understand their	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses identify Japanese society	02 to	ILO4,5
29th	Case study 19	Japanese p much confi	eople donot have dence	Brainstorming Present a case for students to discuss compare and analyses identify Japanese society	to 02	ILO4,5
30th	Summary	people	lose my motivation	Present opinions individuall Discuss	у 02	ILO4,5
Teachir	ng/Learning Method		Lectures, discussions,	group assignments	<u>, </u>	
Assessr	ment Strategy					
Continu	uous Assessment		End of Semester Exam	ination		
30%			70%			
Details:			Theory (%)	Practical (%) Ot	her (%)(speci	fy)
	esentation 10%					
Report-	- 20%					

70%	-	-	

- 1. Gert Jan Hofstede (2002), Exploring Culture; exercises, stories and synthetic cultures, Intercultural Press, a Nicholas Brealey Publishing Company
- 2. Holliday, A., Hyde., Kullman, J., (2010), *Intercultural Communication- an advanced resource book for students*, Routledge
- 3. 竹内一郎 (2005), 「人は見た目が9割」、新潮社
- 4. 土居健郎、齋藤孝(2010) 「「甘え」と日本人」角川書店
- 5. 八代京子, 町惠理子, 小池浩子, 磯貝友子 (1998), 「異文化トレーニングーボーダレス社会を生きる」 三修社
- 6. 八代京子,樋口容視子,コミサロフ喜美,荒木晶子(2001),「異文化コミュニケーション・ワークブック」三

修社

- 7. Menike Tittagalle (2015), Lanka Matsuki, Author Publication
- 8. Rathnayake,D & Komatsubara, N.(2019), Intercultural Communication- Japanese Culture-Norms and values, Research Center for Japanese studies
- *Selected themes of the course unit JPNS 33534 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 33534

Level	3
Course Code	JPNS 33544
Course Title	Introduction to computer programming

Credit Value	4
Prerequisites	Students should pass all compulsory units including JPNS
	21582 and JPNS 21592 at level 2
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the completion of this course unit students will be able to

ILO1 explain the basic structures required to develop a computer program,

ILO2 determine when and how to use those structures

ILO3 solve a given problem,

ILO4 describe program development process as a problem solving process,

ILO5 develop programs using the syntax and semantics of a general purpose programming language, ILO6 apply the principles of program design to implement practical application

	Conto	Made of Delivery / Way of	No of		
Week	Main Themes	Sub Themes	 Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials) 	Hrs	CLO No.
1 st	History of Computers → Computer Generations	 1st Generation Computers 2nd Generation Computers 3rd Generation Computers 	Interactive Lecture with PPT Presentation	2	ILO1
2nd	→ Computer Generations Contd.	 4th Generation Computers 5th Generation Computers 	Interactive Lecture with PPT Presentation	2	ILO1
3rd	Computer System Overview → Hardware Introduction → Software	 CPU Memory Input Output Devices Storage Devices System Software Application Software 	Lecture with PPT Presentation	2	ILO2

	Introduction	Data as FirmwareUser as Liveware			
4th	Computer System Overview → Hardware Introduction → Software Introduction	 CPU Memory Input Output Devices Storage Devices System Software Application Software Data as Firmware User as Liveware 	Interactive Lecture with PPT Presentation	2	ILO2
5th	Computer System Overview → Hardware Introduction → Software Introduction	 CPU Memory Input Output Devices Storage Devices System Software Application Software Data as Firmware User as Liveware 	Interactive Lecture with PPT Presentation	2	ILO2
6 th	Methods of Input → Keyboard → Mouse → Variants → Alternative Methods	 Keyboard Layouts Differences between US Keyboards and Japanese Keyboards 5 Input techniques of Mouse New Technologies 	Interactive Lecture with PPT Presentation Demonstrations Simple Practicals	2	ILO2, 3
7 th	Methods of Input → Keyboard → Mouse → Variants → Alternative Methods	 Keyboard Layouts Differences between US Keyboards and Japanese Keyboards 5 Input techniques of Mouse New Technologies 	Interactive Lecture with PPT Presentation Demonstrations Simple Practicals	2	ILO2, 3
8 th	Mid Semester Evaluation	-	Assignment / Individual or Gion / Practical Test	roup	

9th	Methods of Output → Printers → Monitors	 Printer Types Mechanism of printers, and their quality factors Monitors Types Mechanism of monitors and their quality factors 	Interactive Lecture with PPT Presentation Demonstrations Simple Practicals	2	ILO2. 3
10 th	Methods of Output → Printers → Monitors	 Printer Types Mechanism of printers, and their quality factors Monitors Types Mechanism of monitors and their quality factors 	Interactive Lecture with PPT Presentation Demonstrations Simple Practicals	2	ILO2. 3
11 th	Methods of Output → Sound Systems → Projectors → Virtual Reality	 Mechanism of sound systems Mechanism of Projectors Virtual Reality and new technologies 	Interactive Lecture with PPT Presentation Demonstrations Simple Practicals	2	ILO2, 3
12 th	Methods of Output → Sound Systems → Projectors → Virtual Reality	 Mechanism of sound systems Mechanism of Projectors Virtual Reality and new technologies 	Interactive Lecture with PPT Presentation Demonstrations Simple Practicals	2	ILO2, 3
13 th	Transforming Data into Information	 Data Representations in Computers Binary, Octal, Decimal, and Hexadecimal transformations 	Interactive Lecture with PPT Presentation Simple Practicals	2	ILO4, 5
14 th	Transforming Data into Information Contd.	 Data Representations in Computers Binary, Octal, Decimal, and Hexadecimal transformations 	Interactive Lecture with PPT Presentation Simple Practicals	2	ILO4, 5

15 th	Revision		Quescussions	2	ILO5	
			Oral questioning			
Teaching/Le	earning Method	Interactive classroc	om lectures, supervised hands	-on practica	al	
		session Self-study A	Assignments			
Assessment	t Strategy					
Cont	inuous Assessment		End of Semester Examination			
	30%		70%			
Class test-1	5%	Theory (%)	Practical (%)	Other ((%)(specify)	
Assignment	:- 15%	70%	-		-	

- 1. Jason, Cannon. (2014). Python Programming for Beginners: An Introduction to the Python Computer Language and Computer Programming.
- 2. Corey ,Kidd. (2015). Python Programming for Beginners: A Step-by-Step Guide to Learning the Basics of Computer Programming and Python Computer Language (Computer Programming & Python Language).
- 3. Al, Sweigart (2015). *Automate the Boring Stuff with Python: Practical Programming for Total Beginners*. No Starch Press, Inc.
- *Selected themes of the course unit JPNS 33544 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 33544

		JPNS 33554 Japanese Language for Business Purposes II 4									
						Туре		Compulsory			
						Hourly Breakdown	Th	neory	Practical	Independent Learning	
		60	20	120							
Learning outcomes			1	1							

At the completion of the course the students will be able to

ILO1 demonstrate basic language skills and competency in working in a relevant professional environment.

ILO2 behave with thorough understanding of Japanese system

ILO3 communicate verbally and nonverbally successfully

10.	Contents			Mode of Delivery / Way of			
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.	
	1 st	Introduction	Brief introduction to subject content, evaluation method Guidelines for continuous assessments	Interactive lectures PowerPoint Presentations	02	ILO1	
	2 nd	Business Documents	Lecture on Basic Business Documents Writing Business Report	Interactive lectures Think- pair- share	02	ILO1,ILO	2
	3rd	Discussion "Apology"	1)Discussion; Case-Study 2)Giving Feedback on Task	Interactive lectures Case studies Printed Materials	02	ILO1,ILO2,I	LO
		Business Greetings in Japan	1) Lecture on Business Greetings in Japan 2) Writing Seasonal Greetings 3) Presentation	Interactive lectures with scaffolding talks One minute essay Collaborative projects	02	ILO2	
	5 th	Receiving Phone Call; Taking Notes	Phrases for a Business Phone Call in Japanese Mini-Practice	Interactive lectures PowerPoint Presentations Pair work	02	ILO3	

6 th	Feedback on Phone Call	1)Feedback on Phone Call 2) Mini-Practice	Interactive lectures Oral questioning Peer Review	02	ILO1;ILO2,I 3	LO
7 th	Office Communication	1)Making Contacts, Understand the Goals and Objectives, Convey Infomation 2)Role-Play Practice	Interactive lectures PowerPoint Presentations Peer Review	02	ILO2,ILO	3
8 th	Mid Semester Evaluation		n / Assignment / Individual on the control of the c	or Group	ILO1,ILO2 LO3	.,I
9th	Making Phone Call(1); Asking to Speak to Someone	1)Lecture on Business Phone Call Basics 2)Phrases for a Phone Call in Japanese 3) Role-Play Practice	Interactive lectures PowerPoint Presentations Think – pair - share	02	ILO1,ILO2,i	LC
10 th	Making Phone Call(2); Making Appointment	1)Lecture on Business Phone Call Basics 2)Phrases for a Phone Call in Japanese 3) Role-Play Practice	Interactive lectures PowerPoint Presentations Think – pair - share	02	ILO1,ILO2,i 3	LC
11 th	Feedback on Phone Calls	1)Feedback on Phone Call2) Mini-Practice3) Phone Call Revision	Interactive lectures PowerPoint Presentations Peer Review	02	ILO2,ILO	3
12 th	The New Etiquette	 Reading Articles in Japanese Presentation Discussion 	Interactive lectures E – learning activities Oral questioning	02	ILO2	
13 th	Japanese Vocabulaly; Business Terms(1)	1)Translate some English Words to Japanese Katakana2) Sharing Answers3) Mini-Practice	Interactive lectures Think –pair- share Peer Review	02	ILO1	

14 th	Japanese Vocabulaly; Business Terms(2)	1)Translate some English Words to Japanese Kanji 2) Sharing Answers 3) Mini-Test	Interactive lectures Think –pair- share Peer Review	02	ILO1
15 th	Conclusion	1) Revision 2) Q&A Session	Interactive lectures Quescussions Printed-Materials	02	ILO1,ILO2,ILO
16 th	How to Communicate Effectively with Colleagues	1)Lecture on Communication Tips 2) Mini Practice 3)Discuss the Differences and Similarities between Japan and Sri Lanka	Interactive lectures Oral questioning Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,ILO
17 th	How to Write an E-mail to Inform Something?	1)Lecture on Writing Skills of Informing 2)Writing Business E- mail 3) Giving Feedback on Task	Interactive lectures One minute essay Group Activities	02	ILO1
18 th	How to Write an E-mail to Receive Something?	1)Lecture on Writing Skills of Informing 2)Writing Business E- mail 3) Giving Feedback on Task	Interactive lectures One minute essay Group Activities	02	ILO1
19 th	Feedback on E- mail	1)Giving Feedback on Task 2)Mini Practice and Revision	Interactive lectures PowerPoint Presentations Peer Review	02	ILO1,ILO2,ILO
	Making Phone Call; Inquiry	1)Lecture on Business Phone Call Basics 2)Phrases for a Phone Call in Japanese 3) Role-Play Practice 4) Giving Feedback on	Interactive lectures Oral questioning Collaborative projects	02	ILO1,ILO3

		Task			
21 st	Discussion; Work-Life Balance in Japan	1)Discussion; Case-Study 2)Giving Feedback on Task	Interactive lectures PowerPoint Presentations Case study	02	ILO1,ILO2
22 nd	Making	1)Lecture to Business Proposal 2) Reading Proposal Paper	Interactive lectures PowerPoint Presentations Collaborative projects	02	ILO1,ILO3
23 rd	Mid Semester Evaluation		n / Assignment / Individual ontation / Practical Test	or Group	ILO3
24 th		1)Watching the Video Clip about Business Proposal 2)Think about New Product Plan	Interactive lectures Brainstorming Collaborative projects Audio – video sessions	02	ILO2,ILO3
25 th	Making Proposal(3)	Presentation	Interactive lectures PowerPoint Presentations Collaborative projects	02	ILO2,ILO3
26 th	Making Proposal (4)	1)Presentation 2)Giving Feedback to Task	Interactive lectures PowerPoint Presentations Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,ILC
27 th	018011111111111111111111111111111111111	1) Discussion; Case-Study 2) Lecture on Japanese phrases for Emergency Situation 3) Role-Play Practice	Interactive lectures Case study Collaborative projects	02	ILO1,ILO3

			1) Lecture on Bu	siness	Interactive le	ectures		
	28 th	Dinner Meeting	Dinner Etiquette	in Japan	PowerPoint I	Presentations	02	ILO1,ILO2,ILO
	2) Role-Play Pra		2) Role-Play Prac	ctice	Collaborative	e projects		
			1)Lecture on Wri Skills of Inviting	iting	Interactive le	ectures		
			2)Writing Invitat	ion	One minute e	essay		и од и ор
	29th	Invitation	Letter		Collaborative	e projects	02	ILO1,ILO2
	3) Giving Feedba Task		ck on	Peer Review				
			4) P	Interactive lectures				
	30 th	Conclusion			Quescussion		02	ILO1,ILO2,ILO
			2) Q&A Session	Oral questioning			3	
Teach	ing/Lea	rning Method		Presenta	tions, lectures	, plenary sessions,	audio video s	sessions
Asses	sment S	itrategy						
	Continuous Assessment 30%				End	of Semester Exami	ination	
						70%		
Presentation-30%			Theory	(%)	Practical (%)	Other (%)(specify)		
					70%	-		-

- 1.小川誉子美、前田直子(2003)、「敬語を中心とした対人関係の表現」、スリエネットワーク
- 2. TOP ラゲージ(2006)「中級レベルからの-新出版実用ビジネス日本語」アルク
- 3. Video NHK スペシャル日本新生(国際人が日本を救う)
- 4. 吉田照幸 (2011)、映画「サラリーマン NEO」
- 5. 釜渕優子(2008)仕事の日本語ビジネスマナー編アルク
- *Selected themes of the course unit **JPNS 33554** will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 33554

Level:	3						
Course Code	JPNS 33564						
Course Title	Japanese Phonetics	Japanese Phonetics & Phonology					
Credit Value	4	4					
Туре	Compulsory						
Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning				
	60	20	120				

Learning outcomes

At the completion of this course student will be able to

ILO1 demonstrate knowledge of Japanese phonetics and phonology

ILO2 identify Japanese phonetics accurately

ILO3 pronounce Japanese sounds accurately

ILO4 listen and comprehend natural Japanese speech

10.		Cor	ntents	Made of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1 st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method 2) Guidelines for continuous assessments	Interactive lectures with scaffolding talks	02	ILO1
	2 nd	Shadowing Method	1) What is shadowing? 2) How effective the shadowing technique to learn language?	Interactive lectures with scaffolding talks Oral questioning	02	ILO1,ILO2

3	Presentation Technique	Giving effective presentations using PowerPoint	Interactive lectures with scaffolding talks	02	ILO1
		2)Practice			
4	Presentation and Discussion (1)	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Haku and Rythm in Japanese Language" 3)Discussion	Collaborative projects Oral questioning	02	IL01,IL02,I L03
5	Presentation and Discussion (2)	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "2-hoot Rythm and Japanese Poem" 3)Discussion	Collaborative projects Oral questioning	02	ILO1,ILO2,I LO3
6	Review of Japanese Language Accent	1)Accent in Each Languages 2) Accent of Japanese Language	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio – video sessions	02	ILO2,ILO3
7	_h Conclusion	1)Review and Mini Practices 2)Q&A Sessions	Interactive lectures Quescussions Think pair share Audio- video sessions	02	ILO1,ILO2,I LO3,ILO4
8	Mid Semester Evaluation		on / Assignment / Individual ntation / Practical Test	or Group	ILO4
9	Practice of Japanese Language Accent	1) Accent in Each Languages 2) Accent of Japanese Language	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio- video sessions	02	ILO3,ILO4
10	Shadowing Practice	1)How to Study & Practice Shadowing 2)Practice Using Text; "Answering a Call from the Company on the Train(1)"	Interactive lectures Problem based learning Audio- video sessions	02	ILO4

11 th	Shadowing Practice	Practice Using Text; "Answering a Call from the Company on the Train(2)"	Interactive lectures Problem based learning Audio- video sessions	02	ILO4
12 th	Presentation and Discussion(3), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "High-and-Low in Japanese Accent" 3)Shadowing Practice Using Text; "Answering Questions about Student Life"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Oral questioning Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,I LO3
13 th	Presentation and Discussion(4), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Accent of I-adjectives" 3)Shadowing Practice Using Text; "Talking about the Reasons for Your Application"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio- video sessions Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,I LO3
14 th	Presentation and Discussion(5), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Focus and Intonation" 3)Shadowing Practice Using Text; "Answering Difficult Questions"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio- video sessions Collaborative projects	02	ILO1,ILO2,I LO3,ILO4
15 th	Conclusion	1)Mini-Practice; Japanese Language Accent and Intonation 2) Revision	Interactive lectures Oral questioning Brain storming	02	ILO1,ILO2,I LO3,ILO4
16 th	Presentation and Discussion(6),	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Intonation, Teacher Talk and Foreigner Talk" 3)Shadowing Practice	Interactive lectures PowerPoint Presentations Pair works Collaborative projects	02	ILO2,ILO3,I LO4

		Shadowing	Using Text; "Making a Personal Statement"			
	17 th	Presentation and Discussion(7), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Vowels and Consonant Chart" 3)Shadowing Practice Using Text; "Ending the Interview, Leaving the Room"	Interactive lectures PowerPoint Presentations	02	ILO2,ILO3, LO4
	18 th	Presentation and Discussion(8), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Consonant KA Line-TA Line" 3)Shadowing Practice Using Text; "Ending the Interview, Leaving the Room"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio video sessions	02	ILO2,ILO3 LO4
	19 th	Presentation and Discussion(9), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Consonant NA Line-MA Line" 3)Shadowing Practice Using Text; "Receiving Notification of a Tentative Offer over the Phone"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio video sessions	02	ILO2,ILO3, LO4
	20 th	Presentation and Discussion(10), Shadowing	1)Presentation by students 2)Follow-Up Lecture; "Consonant YA line-WA line" 3)Shadowing Practice Using Text; "Going to the Employment Office to Say	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio video sessions	02	ILO2,ILO3, LO4

		Thanks"			
21	Lecture and Discussion(11), Shadowing	1)Lecture; "Teaching Japanese Phonetics and Phonology(1)" 2)Shadowing Practice Using Text; "Introducing Yourself on the First day a New Assignment"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio video sessions	02	ILO2,ILO3,I LO4
22	Lecture and Discussion(12),	1)Lecture; "Teaching Japanese Phonetics and Phonology(2)" 2)Shadowing Practice Using Text; "Greeting the Senior Employee Who Showed You around the Office Yesterday"	Interactive lectures PowerPoint Presentations Audio video sessions	02	ILO2,ILO3]I LO4
23	Mid Semester Evaluation	Written Examination Prese	or Group		
24	-Shadowing -Translation and Interpretation Training	1) Shadowing Practice Using Text; "Everyday Greetings" 2) Lecture about Translation and Interpretation training methods	Interactive lectures with scaffolding talks Audio video sessions	02	ILO1,ILO4
25	Translation - Sri Lankan News into Japanese Language(1)	1) Mini Practice-Try to Translate brief text 2) Discussing More Example Sentences	Quescussions Problem base learning Collaborative projects Peer Review	02	ILO4

1) Mini Practice-Try to Translation - Sri Lankan News into Japanese Language(2) 1) Mini Practice-Try to Translate brief text 2) Discussing More Example Sentences 2) Discussions 2						_				
27th Shadowing Practice Using Anime(1) Shadowing without Subtitles Quescussions Quescussions Peer Review Peer Revi		26 th	Lankan News into Japanese	Tran	slate brief text scussing More	Prol Coll	olem base learning aborative projects	02	ILO4	
Shadowing Practice Using Anime(2) 29th Shadowing Presentation 1) Group Presentation 2) Giving Comments Each Other 2) Giving Comments Each Other Oral questioning Peer Review Oral questioning Quescussions 02 ILO4 ILO		27 th	Practice Using	Subti 2) Sh	itles adowing without	Que	scussions	02	ILO4	
29th Shadowing Presentation Using Anime 2) Giving Comments Each Other Peer Review 02 ILO4 30th Conclusion Feedback and Revision Quescussions 02 ILO1,ILO LO3 ,ILO4 Teaching/Learning Method Lectures, practical sessions Assessment Strategy Continuous Assessment End of Semester Examination 70% Assignment-30% Theory (%) Practical (%) Other (%)(specify)		28 th	Practice Using	Subti 2) Pr	itles actice for	Que	scussions	02	ILO4	
Teaching/Learning Method Conclusion Feedback and Revision Peer Review Lectures, practical sessions Continuous Assessment End of Semester Examination 30% Assignment-30% Theory (%) Practical (%) Other (%)(specify)		29 th	Presentation	2) Gi) Giving Comments Each		up Activities	02	ILO4	
Assessment Strategy Continuous Assessment 30% Theory (%) Practical (%) Other (%)(specify)		30 th	Conclusion	Feed	back and Revision	Que	scussions			
Continuous Assessment End of Semester Examination 70% Assignment-30% Theory (%) Practical (%) Other (%)(specify)	Teach	ning/Lea	rning Method		Lectures, practical	sessi	ons			
30% 70% Assignment-30% Theory (%) Practical (%) Other (%)(specify)	Assess	sment S	trategy							
Assignment-30% Theory (%) Practical (%) Other (%)(specify)	Continuous Assessment				End of Semester Examination					
	30%					70%				
	Assign	Assignment-30%			, , ,		Practical (%)	Other (%)(specify	y)	

- 1. Davenport, M., & Hannahs, S. J. (2005). Introducing Phonetics and phonology (2nd Ed.). London: Arnold
- 2. 今井 邦彦 (2007) 「ファンダメンタル音声学」, ひつじ書房
- 3. 戸田貴子 (2004) 「コミュニケーションのための日本語発音レッスン」、スリーエーネットワーク
- 4. 斎藤純男 (2006)「日本語音声学入門」、三省堂
- 5. 町田健、籾山洋介(1995)、「よくわかる言語学入門解 説と演習」, バベルプレス
- 6.町田健、佐久間淳一、加藤重広(2004)、「言語学入門これから始める人のための入門書」,研究者

Level:	3
Course Code	JPNS 33574
Course Title	Contemporary Japanese Literature
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learnir
	60	20	120

Learning outcomes

At the completion of the course students will be able to

- ILO1 demonstrate the ability to identify and analyze the different styles of writing,
- ILO2 express and justify their interpretations on given works of contemporary literary works with a sound knowledge of the relevant social, cultural and economic situations of the selected eras

10.		Co	ntents	Mode of Delivery / Way of	
	Week	Main Themes		Delivery (T/L Materials)	CLO No.

		1) Brief introduction to			
1 st	Introduction	subject content, evaluation method and LOs 2) History of Japan - Revision	Interactive lectures with scaffolding talks Brainstorming Quescussions	02	ILO1
2 nd	Introduction to Modern Japanese Literature	 The Meiji Restoration and Modernization What is Modern Japanese Literature? Modern Literary Movements in Japan 	Think –pair- share Interactive lectures Audio- video sessions	02	ILO1
3rd	Realism in Japanese Literature (Shizenshugi)	1) What is Realism? 2) Writers of Realism – Tsubouchi Shōyō and Futabatei Shimei 3) Famous novels of Realism – Ukigumo	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels Audio- video sessions	02	ILO1,ILO 2
4th	Pseudoclassicism in Japanese Literature (Gikotenshugi)	1) What is Pseudo classicism? 2) Writers of Pseudoclassicism – Ozaki Kōyō and Kōda Rohan 3) Famous novels of Realism – Konjiki yasha	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels Audio- video sessions	02	ILO1,ILO 2
5 th	Romanticism in Japanese Literature	1) What is Romanticism? 2) Mori Ougai and Japanese Romanticism 3) Fomous novels of	Interactive lectures PowerPoint presentations Audio- video sessions	02	ILO1,ILO 2

	(Romanshugi)	Romanticism – <i>Maihime</i>			
6 th	Romanticism in Japanese Literature (Romanshugi)	 Higuchi Ichiyō and Japanese Romanticism Famous novels of Romanticism – Nigorie 	Interactive lectures Audio- video sessions Chapters from novels Documentaries	02	ILO1,ILO 2
7 th	Naturalism in Japanese Literature (Shizenshugi)	 What is Naturalism? Writers of Naturalism – <i>Shimazaki Tōson</i> Famous novels of Naturalism – <i>Hakai</i> 	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels	02	ILO1,ILO 2
8 th	Mid Semester Evaluation		/ Assignment / Individual ation / Practical Test	or Group	ILO2
9th	Naturalism in Japanese Literature (Shizenshugi)	1) Writers in Naturalism – <i>Tayama Katai</i> 2) Famous novels of Naturalism – <i>Futon</i>	Interactive lectures PowerPoint presentations Audio video sessions	02	ILO1,IL0 2
10 th	Anti-Naturalism in Japanese Literature (Hanshizenshugi)	 What is Anti– Naturalism? Writers of Anti– Naturalism – Mori Ougai Famous novels of Anti– Naturalism – 	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels Audio video sessions	02	ILO1,ILO 2

	Anti-Naturalism	1) Writers of Anti– Naturalism –	Interactive lectures		
11 th	in Japanese Literature (Hanshizenshugi)	Natsume Sōseki 2) Famous novels of Anti– Naturalism – Kokoro	PowerPoint presentations Chapters from novels Documentaries	02	ILO1,ILO 2
12 th	Ten Nights of Dreams (Yume jūya) A series of short pieces by Natsume Sōseki	1) How to teach a short Story 2) The First Night (Dai ichiya)	Interactive lecture with scaffolding talks PowerPoint presentations Audio video sessions	02	ILO1
13 th	Ten Nights of Dreams (Yume jūya) A series of short pieces by Natsume Sōseki	1) Student's presentations 1. The Second Night (Dai niya) 2. The Third Night (Dai sanya) 3. The Forth Night (Dai yonya) 2) Feedback	Collaborative projects Oral questioning	02	ILO1,ILO 2
14 th	Ten Nights of Dreams (Yume jūya) A series of short pieces by Natsume Sōseki	1) Student's presentations 4. The Fifth Night (Dai goya) 5. The Sixth Night (Dai rokuya) 6. The Seventh Night (Dai shichiya) 2) Feedback	Collaborative projects Oral questioning	02	ILO1,ILO 2

15 th	Ten Nights of Dreams (Yume jūya) A series of short pieces by Natsume Sōseki	1) Student's presentations 7. The Eighth Night (Dai hachiya) 8. The Ninth Night (Dai kyūya) 9. The Tenth Night (Dai jūya) 2) Feedback 3) Conclusion	Collaborative projects Oral questioning quwscussions	02	ILO1,ILO 2
16 th	Revision of 1st semester	1) Modern literary movements in Japan2) Famous writers and novels	Quescussions PowerPoint presentations	02	ILO2
17 th	Neo- Romanticism in Japanese Literature (Tanbiha)	1) What is Neo- Romanticism? 2) Writers of Neo- Romanticism - Nagai Kafū 3) Famous novels of Neo-Romanticism - Bokutō kitan	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels	02	ILO1,ILO 2
18 th	Neo- Romanticism in Japanese Literature (Tanbiha)	1) Writers of Neo- Romanticism - Tanizaki Jun'ichirō 2) Famous novels of Neo-Romanticism - Shunkinshō	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels Audio video sessions	02	ILO1,ILO 2

19 th	Group Shirakaba in Japanese Literature (Shirakabaha)	 What is Shirakabaha? Writers of Shirakabaha Mushanokōji Saneatsu Famous novels of Shirakabaha - Omedetaki hito, Yūjō 	Interactive lectures Chapters from novels Audio video sessions	02	ILO1,ILO 2
20 th	Group Shirakaba in Japanese Literature (Shirakabaha)	 Writers of Shirakabaha Shiga Naoya Famous novels of Shirakabaha - Kozō no kamisama 	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels	02	ILO1,ILO 2
21st	Neo-Realism in Japanese Literature (Shinshichōha)	1) What is Neo-Realism? 2) Writers of Neo-Realism - Kiku Chikan and Akutagawa Ryūnosuke 3) Famous novels of Neo-Realism - Rashōmon	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels	02	ILO1,ILO 2
22 nd	Neo-Realism in Japanese Literature (Shinshichōha)	1) Writers of Neo-Realism - Akutagawa Ryūnosuke 2) Famous novels of Neo-Realism -Jigokuhen Written Examination	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels Audio video sessions / Assignment / Individual of	02 or Group	ILO1,ILO 2
23 rd	Evaluation	Presenta	ation / Practical Test	_	
24 th	Neo–Realism in Japanese Literature (Shinshichōha)	 Writers of Neo-Realism Akutagawa Ryūnosuke Famous novels of Neo-Realism - Kumo no ito 	Interactive lectures PowerPoint presentations Chapters from novels Audio video sessions	02	ILO1,ILO 2

2	5 th Conclusion		ion lines for final ntations		erPoint presentations	02	ILO2
2	6th Student's presentations	1) Group 2) Feedb	presentations pack	Colla	borative projects	02	ILO2
2	Student's presentations	1) Group 2) Feedb	presentations pack	Colla	borative projects	02	ILO2
2	8th Student's presentations	1) Group 2) Feedl	presentations pack	Colla	borative projects	02	ILO2
2	9th Student's presentations	1) Group 2) Feedb	presentations pack	Colla	borative projects	02	ILO2
3	Oth Student's presentations	1) Group 2) Feedb	presentations pack	Colla	borative projects	02	ILO2
Teaching	g/Learning Method				ipported by tutorials, sions, plenary sessions		
Assessm	Assessment Strategy						
Continuo	Continuous Assessment		Assignments, Con	tinuous	Assessments, End of Cou	urse Assignmer	nt
30%		70%					
Report-1	15%		Theory (%)		Practical (%)	Other (%)(sp	pecify)
Presenta	Presentation-15%		-		70%	-	

1.アイヴァンモリス, (2005) 「現代日本短編集-タトル短編作品集〈3〉(タトルクラシックス)」, チャールズ・イ・タトル出版

- 2.Murray、 G., (2012)Literature: Seven Ext Kodansha AmerInc; Bilingual 版
- 3. Material supplied by the Department of Modern Languages

Level:	3
Course Code	JPNS 33584
Course Title	Japanese Language Proficiency Test Guide
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Indepe dent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the completion of the course student will be able to ILO1 demonstrate the competencies of the Japanese Proficiency Level 1 (The highest level of the proficiency test).

10.		Cor	ntents	Mode of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1 st	JLPT N1	1) Grammar Lesson 1 (Expressions of time) 2) Vocabulary Lesson 1.1(Words denoting human characteristics)	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1
	2 nd	JLPT N1	1) Comprehension Week 1 (Words to pay attention to) Exercises day1,2,3,4 2) Listening Introduction to types of questions 1,2,3	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1

Lesson 2 (Expressions of scope and limitation) Lesson 1.2 (Words pertaining to human relations) Tutorials	8 th	Mid Semester Evaluation	Written Examination / Presentation / Practic	Assignment / Individual or G al Test	roup	
Lesson 2 (Expressions of scope and limitation) JLPT N1 2) Vocabulary Lesson 1.2 (Words pertaining to human relations) Tutorials Class test 1) Comprehension Week 1 (Words to pay attention to) Exercises day 5,6,7 2) Listening Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming O2 ILO1 Ath ILO1 ILO1 Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials 1) Grammar Lesson 3 (Expressions of limitation, addition) Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials 1) Grammar Lesson 3 (Expressions oral questioning oral questioning Brainstorming Tutorials 1) Upt N1 2) Vocabulary Lesson 2.1 (Life-Words denoting day to day life) Tutorials	7 th	JLPT N1	Week 2 (When, who, what) Exercises day1,2,3,4 2) Listening I) Getting used to special features of sounds 1,2	scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials		ILO1
3rd JLPT N1 2) Vocabulary Lesson 1.2 (Words pertaining to human relations) 1) Comprehension Week 1 (Words to pay attention to) Exercises day 5,6,7 JLPT N1 2) Listening Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Tutorials Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Tutorials O2 ILO1 Tutorials O3 ILO1 Tutorials O4 ILO1 Tutorials O5 Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning O6 Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning O7 ILO1 Tutorials Tutorials Tutorials Tutorials	6 th	JLPT N1	Lesson 3 (Expressions of limitation, addition) 2) Vocabulary Lesson 2.1 (Life-Words denoting day to day life)	scaffolding talks oral questioning Brainstorming	02	ILO1
3rd JLPT N1 Lesson 2 (Expressions of scope and limitation) Lesson 1.2 (Words pertaining to human relations) Class test Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Tutorials	5 th	JLPT N1	Week 1 (Words to pay attention to) Exercises day 5,6,7 2) Listening Introduction to types	scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions	02	ILO1
		JLPT N1	of scope and limitation) 2) Vocabulary Lesson 1.2 (Words pertaining to human	scaffolding talks oral questioning Brainstorming	02	ILO1

		1			
9 th	JLPT N1	 Grammar Lesson 4 (Expressions of illustration) Vocabulary Lesson 2.2 (Life- words pertaining to health and healthcare) 	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1
10 th	JLPT N1	1) Comprehension Week 2 (When, who, what) Exercises day 5,6,7 2) Listening II) Acquiring skills of prompt reply -1	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1
11 th	JLPT N1	1) Grammar Lesson 5 (Expressions of connection and disconnection) 2) Vocabulary Lesson3.1 (Words pertaining to arts and sports)	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1
12 th	Class test				
13 th	JLPT N1	1) Comprehension Week 3 (The answer is in the passage) Exercises day 1,2,3,4 2) Listening II Acquiring skills of prompt reply -2	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1
14 th	JLPT N1	1) Grammar Lesson 6 (Expressions of state) 2) Vocabulary	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming	02	ILO1

		Lesson 4 (Education)	Tutorials		
15 th	JLPT N1	1) Comprehension Week 3 (The answer is in the passage) Exercises day 5,6,7 2) Listening III) Skills of task comprehension 1,2	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1
16th	JLPT N1	1) Grammar Lesson 7 (Expressions of accompaniment) 2) Vocabulary Lesson 5 (Work related words)	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1
17 th	LPT N1	1) Comprehension Week 4 (Let's find the difference) Exercises day 1,2,3,4 2) Listening III) Skills of task comprehension 3, exercises	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1
18 th	JLPT N1	1) Grammar Lesson 8 (Expressions of paradox) 2) Vocabulary Lesson 6 (Media related words)	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1
19 th	Class test				

20 th	JLPT N1	1) Comprehension Week 4 (Let's find the difference) Exercises day 5,6,7 2) Listening IV Skills to comprehend main points 1,2 1) Grammar	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1
21st	JLPT N1	Lesson 9 (Expressions of condition) 2) Vocabulary Lesson 7.1 (Society-Words pertaining to economy and industry)	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1
22 nd	JLPT N1	1) Comprehension Week 5 (Let's read for information effectively) Exercises day 1,2,3,4 2) Listening IV) Skills to comprehend main points 3, exercises	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1
23 rd	Class test				
24 th	JLPT N1	1) Grammar Lesson 10 (Expressions of negative conditions) 2) Vocabulary Lesson 7.2 (Society-Words pertaining to politics, law, history)	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Tutorials	02	ILO1

1		1) C			
		1) Comprehension			
		information	Interactive lectures with scaffolding talks		
	V DT 1/4	effectively)	oral questioning	0.2	и 04
25 th	JLPT N1	Exercises day 5,6,7	Brainstorming	02	ILO1
		2) Listening	Audio sessions		
		IV) Skills to comprehend a summative idea 1,2	Tutorials		
		1) Grammar			
		Lesson 11 (Expressions of	Interactive lectures with scaffolding talks		
		purpose, means)	oral questioning	0.2	ILO1
26 th	JLPT N1	2) Vocabulary	Brainstorming	02	ILU1
		Lesson 7.3 (Society- Words pertaining to social problems)	Tutorials		
	Class test				
27 th					
		4) 0			
		 Comprehension Week 6 (Let's read long passages) 	Interactive lectures with scaffolding talks		
		Exercises day 1,2,3,4	oral questioning	0.2	II 01
28 th	JLPT N1	2) Listening	Brainstorming	02	ILO1
		IV) Skills to	Audio sessions		
		comprehend summative idea 3,4	Tutorials		
		1) Grammar			
			Interactive lectures with		
		Lesson 12 (Expressions of	scaffolding talks		
		reason)	oral questioning	02	ILO1
29 th	JLPT N1	2) Vocabulary	Brainstorming	02	ILUI
		Lesson 8.1 (Science- Words pertaining to nature, geography)	Tutorials		
			Tutorials		

	30 th	JLPT N1	long par Exercise 2) Listenin IV Skills compre	(Let's read ssages) es day 5,6,7 ng s to hend tive idea 5,	Interactive lectures with scaffolding talks oral questioning Brainstorming Audio sessions Tutorials	02	ILO1	
Teach	ing/Lea	rning Method		Lectures, discussions, tutorials				
Asses	sment S	Strategy						
	Cor	ntinuous Assess	ment	Class Tests, Continuous Assessments				
		30%		70%				
Detail	Details:			Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(s	pecify)	
Assigr	Assignments-30%							
				-	70%	-		
					1	I		

- 1. 佐々木仁子、松本紀子 (2010)、「日本語総まとめN1語彙 (「日本語能力試験」対策)」 アスク 2. 佐々木仁子、松本紀子 (2010)、「日本語総まとめ N1文法 (「日本語能力試験」対策)」 アスク 3. 佐々木仁子、松本紀子 (2010)、「日本語総まとめ N1読解 (「日本語能力試験」対策)」 アスク 4. 佐々木仁子、松本紀子 (2010)、「日本語総まとめ N1漢字 (「日本語能力試験」対策)」 アスク 5. 佐々木仁子、松本紀子 (2010)、「日本語総まとめ N1聴解 (「日本語能力試験」対策)」 アスク 6. 佐々木仁子、松本紀子 (2003) 日本語総まとめ問題集新基準対応 1級文法編、アスク 7. 佐々木仁子、松本紀子(2003) 日本語総まとめ問題集新基準対応 1級文字・語彙編、アスク 8. 佐々木仁子、松本紀子(2003) 日本語総まとめ問題集新基準対応 1級聴解編、アスク 9. 佐々木仁子、松本紀子(2003) 日本語総まとめ問題集新基準対応 1級聴解編、アスク
- 10. Material introduced by the Department of modern Languages

Level:	3
Course Code	JPNS 33594
Course Title	General Skills of Translation II
Credit Value	4
Туре	Optional

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the end of the course the student will be able to

ILO1 translate given texts, documents, official letters from Sinhala into Japanese and Japanese into Sinhala;

ILO2 show ability to understand linguistic and cultural aspects of texts, taking into account sociolinguistic and discourse conventions of translation.

10.		Coi	ntents	Mode of Delivery / Way of		CLO No.
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	
	1 st	Introduction	1. Introduction to practical sessions of translation. (Features of source and target languages, types of translation, translation, adaptation, interpretation etc.)	Brainstorming sessions, discussions	02	ILO1,ILO2
	2 nd	1. Literary translation 1 (practice)	Translation of a prose work of choice (short story) from Japanese to Sinhala.	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2

3 rd	2. Literary translation 1 (practice)	Discuss difficulties in translating (e.g. similarities and differences in the source language and target language, idioms, cultural expressions, spoken and written language varieties, onomatopoeia, regional varieties, diglossia, copyright laws etc.)	Discussions, oral questioning	02	ILO1,ILO2
4 th	1. Technical translation 1 (practice)	Translation or an	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
5 th	2. Technical translation 1 (practice)	Discuss difficulties in translating (e.g. technical jargon, language, use of illustrations etc.)	oral questioning, quescussions	02	ILO1,ILO2
6 th	1. Technical translation 2 (practice)		Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
7 th	2. Technical translation 2 (practice)	Discuss difficulties in translating (e.g., headlines, place and personal names, language etc.)	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
8 th	Mid Semester Evaluation		A / Assignment / Individual or tation / Practical Test		
9 th	1. Technical translation 3 (practice)	_	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2

10	2. Technical translation 3 (practice)	Discuss difficulties in translating (e.g., headlines, place and personal names, language style, vocabulary, accuracy of information etc.)	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
11	1. Literary translation 2 (practice)	Translation of verse (tanka, haiku) from Japanese to Sinhala.	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
12	2. Literary translation 2 (practice)	2. Discuss difficulties in translating (e.g., form and meaning, seasonal words, poet's original intentions, adaptation and translation etc.)	Oral questioning,	02	ILO1,ILO2
13	1. Technical translation 4 (practice)	Translation of a user guide from Japanese to Sinhala.	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
14	2. Technical translation 4 (practice)	Discuss difficulties in translating (e.g. technical jargon, language, use of illustrations etc.)	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
15	1. Technical translation 5 (practice)	Translation of official documents (Marriage certificate) from Japanese to Sinhala and Sinhala to Japanese.	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
16	2. Technical translation 5 (practice)	2. Discuss difficulties in translating (e.g. technical jargon, language, accuracy of information etc.)	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
17	1. Introduction to interpretation and practice.	1. Types of interpretation (consecutive interpretation, simultaneous interpretation) 2. Procedures followed in interpretation. 3. Interpretation of a	Oral questioning, Quescussions Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2

		short speech/interview from Japanese to Sinhala (preparation).			
18 th	2. Interpretation (practice)	Discuss practical difficulties encountered in interpreting.	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
19 th	1. Technical translation 6	Cartificate I from Jananece	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
20 th	2. Technical translation 6	Discuss difficulties in translating (e.g. technical jargon, language, accuracy of information etc.)	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
21st	1. Technical translation 7	from Jananese to Sinnala	Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
22 nd	2. Technical translation 7	2. Discuss difficulties in translating (e.g. words related to food items, measurement terms, culinary practices related words, language, accuracy of information etc.)	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2
23 rd	Introduction to machine aided translation and practice.	(MT) and Machine Aided Translation (MAT). 3. Procedures of MAT.	Interactive lectures, interactive sessions, oral questioning, quescussions Individual, pair and group work	02	ILO1,ILO2
24 th	2. Machine aided translation 3 (MAT) practice	Eranciating in the MAI	Oral questioning, Quescussions	02	ILO1,ILO2

	25 th	1. Technical translation 8		n of instruction itomobile user ion sheet).	Individ work	ual, pair and group	02	ILO1,ILO2
	26 th	2. Technical translation 8	translating jargon, lang accuracy of	difficulties in (e.g. technical guage, f information, trations etc.)	Oral qu Quescu	estioning, ssions	02	ILO1,ILO2
	27 th	Translation of video, drama and cinematic work (subtitling, dubbing)	and dubbing.		Quescu	estioning, ssions ual, pair and group	02	ILO1,ILO2
	28 th	1. Intralingual translation. (Introduction and practice)	(archaic to modern) 2. Translate a short text from old Japanese to modern Japanese. 2. Discuss difficulties in translating (a.g.		Quescu	estioning, ssions ual, pair and group	02	ILO1,ILO2
	29 th	Intralingual translation. (Introduction and practice)			Oral qu Quescu	estioning, ssions	02	ILO1,ILO2
	30 th	Sign translation (Introduction and practice)	translation in Japan in places)	tion to sign. (familiar signs day to day ion practice.	Quescu	d group work,	02	ILO1,ILO2
Teach	Assessment Strategy			Lectures, discu	ussions, į	group activities, prese	ntations	
Assess								
Contir				End of Semest	End of Semester Examination			
30%	30% 70%			70%				
Detail	Details:			Theory (%)		Practical (%)	Other (%)(sp	ecify)

Assignments-30%	70%	-	-	
	1			•

1.通訳者・翻訳者になる本 (2014) (語学好きから語学のプロへ! プロになる完全ナビゲーションガイド)

[ムック] イカロス出版

2.ジャパンタイムズ (2014) 「通訳・翻訳キャリアガイド」

* OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 33594

Level:	3
Course Code	JPNS 33604
Course Title	Teaching Japanese as a Foreign Language II
Credit Value	4
Туре	Optional

Hourly Breakd wn	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the completion of the course the students will demonstrate the ability to

ILO1 identify and adapt Language teaching methods, material and course content suitable to the target group

ILO2 Teach practically by using language teaching methods

ILO3 manage a classroom

ILO4 design a course, syllabus teaching plans

^{*}Selected themes of the course unit JPNS 33594 will be taught in English medium

Contents			Mode of Delivery /	No. of	
Week	Main Themes	Sub Themes	Way of Delivery (T/L Materials)	Hrs	L No.
1 st	Introduction to teaching Japanese Language	Introduction to flow of a lesson Introduction Practice application	Interactive lecture Quescussion Thin-pair share	02	L1
2 nd	Writing teaching plans	What is a teaching plan Why we need a teaching plan The content of a teaching plan	Quescussion Group work	02	ILO1,4
3rd	Introduction of a lesson	Importance of an introduction Covering areas in introduction Types of introduction	Reinforcement Oral questioning Think pair and share Group projects	02	L 1,4
4 th		Why we need an exercise Categories of exercises Preparing exercises	Reinforcement Oral questioning Think pair share Group project	02	ILO1,2,4
5 th	Exercises of a lesson	Categories of exercises for application Preparing exercises for application	Experience making exercises	02	L 2,4
6 th	Exercises of a lesson	Categories of exercises for application Preparing exercises for application	Reinforcement Oral questioning Think pair share Group project	02	ILO1,2,4
7 th		Preparing exercises for application	Experience making exercises	02	ILO2,4

8 th	Mid Semester Evaluation	Teachi	ng practice 1		ILO3
9th	Introduction to teaching Japanese Language at intermediate level	Content of the course Developing skills	Interactive lecture Questcussion	02	ILO1,2,4
10 th	Developing reading skills	Preparing exercises Writing teaching plans	Interactive lecture Group work Practical	02	ILO1,2,4
11 th	Developing listening skills	Preparing exercises Writing teaching plans	Interactive lecture Group work Pair share Practically preparing activities	02	ILO1,2,4
12 th	Developing speaking skills	Preparing exercises Writing teaching plans	Interactive lecture Group work Pair share Practically preparing activities	02	ILO1,2,4
13 th	Developing writing skills	Preparing exercises Writing teaching plans	Interactive lecture Group work Pair share Practically preparing activities	02	ILO1,2,4
14 th	Methods of evaluation	Types of evaluation methods	Interactive lecture Quescussion	02	ILO1,2,4
15 th	Methods of giving feedback	Giving positive feedback Giving negative feedback	Interactive lecture Quescussion	02	ILO1,2,4
Week	Contents Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	L No.

16th	Teaching practice	Reading	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3
17th	Teaching practice	Reading	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3
18 th	Teaching practice	Reading	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3
19 th	Teaching practice	Listening	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3
20 th	Teaching practice	Listening	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3
21st	Teaching practice	Listening	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3
22 nd	Teaching practice	Speaking	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	IL02,3
23rd	Teaching practice	Speaking	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3

24 th	Teaching practice	Speaking	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3	
25 th	Teaching practice	Writing Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback		02	IL02,3	
26 th	Teaching practice	Writing	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3	
27 th	Teaching practice	Writing	Preparing Teaching plans Individual teaching Giving feedback	02	ILO2,3	
28 th	Teaching practice	Conducting an exam	Individual test preparing Giving feedback	02	IL02,3	
29 th	Teaching practice	Conducting an exam Individual test preparing Giving feedback		02	IL02,3	
30 th	Teaching practice	Conducting an exam	Individual test preparing Giving feedback	02	ILO2,3	
Teaching/Learning Method		Classroom observation, team teaching under supervision, plenary and learning sessions				
Assessn	nent Strategy	Supervision, pienary and leaf	ווווון אבאוטווא			
Continuous Assessment		Practical				
	30%		70%			
Assignn	nents-30%	Theory (%)	Practical (%) Oth	ner (%)(spe	cify)	

-	70%	-	

1.寺田和子、山形美保子、三上京子、 和栗雅子 (1998)「日本語の教え方 ABC-「どうやって教える?」にお答えします」、アルク

2有馬俊子(1993) 「日本語の教え方の秘訣—「新日本語の基礎 1」のくわしい教案と教授法〈上〉」、スリーエーネットワーク

3有馬 俊子 (1995) 「続・日本語の教え方の秘訣 (上) —「新日本語の基礎2」のくわしい教案と教授法 〈上〉」、スリーエーネットワーク

4.有馬俊子(1995) 「続・日本語の教え方の秘訣(下)ー「新日本語の基礎2」のくわしい教案と教授法〈上〉」、 スリーエーネットワーク

* OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 33604

Level:	3
Course Code	JPNS 33624
Course Title	Tourism Planning and Management
Credit Value	4
Туре	Optional

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the end of this unit, students will be able to

ILO1 demonstrate their knowledge and skills in the field of tourism planning and management

ILO2 plan a tour

ILO3 communicate and guide

10.		Cor	ntents	Mode of Delivery / Way of			
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.	
		What is an event	1)Definition for events				
	1 st	Types of Events	2)Special event categories	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1	
		History of Event Industry	History and the development of event industry	Interactive lectures with scaffolding talks Oral questioning	2	ILO1	
	3rd	Event Planning Process	Fundamentals in event planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2	
	4	Event Feasibility Study	Event feasibility factors	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1	
	5 th	Event Team Dynamics	Role and responsibilities of event team members	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1	
	6 th	MICE Events	Business event planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2	
	7 th	Sustainable events event planning and Management	 In-order and outdoor events programming Eco-friendly event planning 	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1	
	8 th	Mid Semester Evaluation		n / Assignment / Individual ontation / Practical Test	or Group		
	9ւհ	Mega Events planning	Definition for mega events Mega events in global context Fundamentals in Mega event planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2	
	1 1 th	Event Operations Event Accounting and Finance	Events and cost management and planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,	

	12 th	Event Marketing Basics	Service Marketing Mix	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	13 th	Contingency Planning and Risk Management for Events		Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	14 th	Legal aspects in Event Planning		Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	15 th	Final Assessment			2	
10.		Cor	ntents			
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
		An introduction to planning	Fundamentals in planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	2 nd	Tourism planning concepts and process		Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	3rd	Tourism planning at national level	Sri Lankan National level tourism planning and project evaluation	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO3
		Tourism planning at Destination level	1)Tourism destination planning 2)Overview of Japan and Sri Lankan tourism projects planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2
	5 th	Tourism planning at Site level	Tourism attraction site planning	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2
	6 th	Tourism planning for different segments – part 1	Community based tourism planning/ Adventure tourism planning/ Eco tourism/ wild life tourism planning etc	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1

	7 th	Tourism planning for different segments – part 2	planning tourism	nity based tourism	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2
	8 th	Mid Semester Evaluation	Wr		n / Assignment / Individual on the control of the c	or Group	
	9 th	Tour itinerary planning		itinerary and accounting	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
-	10 th	Tourism guiding service planning	guides	ories of tourist e planning and ment	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO3
<u>-</u>	11 th	Sustainable tourism planning and management approaches	_	enting sustainable planning projects	Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	12 th	Legal aspects of tourism policy making	Importance of tourism policies		Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
	13 th	Evaluation of ongoing tourism projects		edium and Large rism projects	Interactive lectures with scaffolding talks Oral questioning Quescussions	2	ILO1
-	14 th	Tourism and Destination Management	1)Importance of Tourism planning and management 2)Impacts of poor planning		Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1
-	15 th	Tourist facilities and resource planning and management	1)Tourism facility planning for differently abled segments 2) importance of tourism resource planning and management		Interactive lectures with scaffolding talks	2	ILO1,ILO2,IL
Teacl	hing/I	Learning Method	1	Lectures, tutoria	lls, discussions	<u> </u>	
Asses	smen	t Strategy					
Conti	nuous	Assessment		End of Semester	Examination		

30%	70%			
	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)	
Report-30%	70%	-	-	
		l		

- 1)Adrian, Franklin.(2003). Tourism-An Introduction. SAGE Publications LTD, London
- 2) Chris, Cooper. (2008). *Tourism: Principles and Practice.* Prentice Hall Financial Times
- 3)Bowdin,Glenn .,Johnny ,Allen.,Harris, Rob., McDonnell, Ian.,& O'Toole, William. (2012) Events Management, 9780080964317 (e book ISBN)
- *Selected themes of the course unit JPNS 33624 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 33624

Code of the Course Unit	PSNH 31512
Title of the Course Unit	National Heritages and Civic Responsibility
Number of Credits	2
Туре	Optional / Compulsory
Pre-requisites	None

Main objective of the course

The objective of the course unit is to provide a thorough knowledge on national heritages and ethics and norms of Sri Lankan culture.

Intended Learning Outcomes (ILOs)

At the completion of this course unit the student will be able to

- 1. Critically discuss the concept of heritage
- 2. Discuss the characteristics of national heritages in Sri Lanka

- 3. Identify areas of civic responsibility, ethical behaviors, and educational practices
- 4. Discuss various heritages related to cultural production and expression

	Contents	Mode of	No of	ILO No.
Week	Main Themes	Delivery/ Way of Delivery (T/L Materials)	Hrs.	
1 st	Critical introduction to the concept of heritage	Direct	2	1, 2,
2 nd	Ancient civilizations and "nation-ness" in Sri Lanka	classroom teaching/ online	2	
3 rd	Ancient irrigation systems and other socio-economic structures	teaching/ blended	2	
4 th	Local food cultures: Production, preservation, and distribution		2	
5 th	Traditional Knowledges of body and mind		2	
6 th	Ecology: knowledge, ethics, and heritages		2	
7 th	Ecology: knowledge, ethics, and heritages		2	
8 th	Mid Semester Evaluation Written Examination/ Assignment / Individual or Group Presentation / Practical Test		2	
9 th	Artistic traditions and cultural forms of expression across genres, eras, and regions		2	
10 th	Ethics: traditionalism and morality—a critical approach		2	
11 th	Productive Leisure		2	
12 th	Productive Leisure		2	
13 th	Educational cultures, ancient and modern			
			2	

14 th	Educational cultures, ancient and modern	2	
15 th	Review, Further instructions - Review of student's performances, - Further instructions and guidance.	2	

Number of Notional Hours: 100

1. Lecture Hours: 30

2. Self-study and Homework Preparation Hours: 50

3. Hours for recommended reading: 20

Evaluation and Assessment:

In Course Evaluation (Mid Semester Evaluation) 50% from Total Marks Allocated Oral presentation on Sri Lankan culture and National heritages part I

End of Course Evaluation (End Semester Evaluation) 50% from Total Marks Allocated

Oral Presentation on Sri Lankan culture and National heritages Part II and activity

Code of the Course Unit	PSIT 32512
Title of the Course Unit	ICT Skills for Education and Professional- Part I
Number of Credits	2
Type	Optional
Coordinator of the Course Unit	Most Senior Lecturer of the Relevant Course Unit
Pre-requisites	None

Main objective of the course

- I. To provide an advanced knowledge, skills, attitudes, mind-set and paradigm to students to be effectively performed in their particular field with ICT.
- II. To provide each student with an opportunity to become competent technology literate person in an effective and social manner.

- III. To strengthen national information industry for effective decision making, problem solving, and for serving relevant information to client.
- IV. To provide human capital for the employment market of the country.
- VI. To assist and promote new venture creation of the country.

Intended Learning Outcomes (ILOs)

At the completion of this course unit the student will be able to

- 5. Identify the value and nature of information and how it is organized and use it effectively especially in an electronic environment
- 6. Use MS Office package for improving workplace performance
- 7. Create databases by using relevant software packages
- 8. Design required graphics for teaching and learning/workplace/day to day life
- 9. Use digital technology for research and innovation
- 10. Use digital teaching and learning tools to support e-learning
- 11. Create a simple educational game
- 12. Design an interactive web
- 13. Use smart technology for Digital living
- 14. Value ethically use of information technology

	Contents		Mode of	No of	ILO No.
Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery/ Way of Delivery (T/L Materials)	Hrs.	
1 st	Identify the value and nature of information and how it is organized and use it effectively especially in an electronic environment	Definition of information literacy including components and models, Basic information literacy skills including critical thinking, reading skills, and independent learning,	Direct classroom teaching/ online teaching/ blended	2	1
2 nd	Identify the value and	Formulating search		2	1

	nature of information and how it is organized and use it effectively especially in an electronic environment	strategies, Evaluating sources, Plagiarism, Copyright, Censorship, Methods of citation -in an online environment		
3 rd	Use of Microsoft Office package for educational purposes and for the workplace	Types of ICT tools used at workplace, Introduction to Microsoft Office and practical – Word	2	2
4 th	Use of Microsoft Office package for educational purposes and for the workplace	Types of ICT tools used at workplace, Introduction to Microsoft Office and practical – PowerPoint	2	2
5 th	Create databases by using relevant software packages	Types of ICT tools used at workplace, Introduction to Microsoft Office and practical – Access	2	2,3
6 th	Graphics for teaching and learning		2	4
7 th	Digital technology for research and innovation	Practical on Prezi	2	5
8 th	Digital technology for research and innovation	Practical on Zotero or Mendeley – Online Reference Management Tools	2	5
9 th	Mid Semester Evaluation Written Examination/ Assig	gnment /		

	Individual or Group Presen	tation / Practical Test			
10 th	Use digital teaching and learning tools to support e-learning	Practical on Blended learning tools – Mentimeter /Gosoapbox		2	6
11 th	Create a simple educational game			2	7
12 th	Design an interactive web			2	8
13 th	Use smart technology for Digital living	Impact of digital technology on quality of life, work and play and examine what it means to be an individual in the 21st century.		2	9
14 th	Use smart technology for Digital living	Smart use of smart phone, Facebook, Flicker, LinkedIn profile		2	9
15 th	Value ethically use of information technology	Ethical standards and practices of information		2	10
Numbe	er of Notional Hours: 100	ı	1		

1. Lecture Hours: 30 **3.** Self-study and Homework Preparation Hours: 20

2. Tutorial Hours: 30 **4.** Hours for recommended reading: 20

Evaluation and Assessment:

In Course Evaluation (Mid Semester Evaluation) 40% from Total Marks Allocated

Expected soft skills to be evaluated through the continuous assessments:

End of Course Evaluation (End Semester Evaluation) 60% from Total Marks Allocated Question Paper:

Recommended Readings:

- 1. Merkow, M. S., Breithaupt, J. (2015), **Information Security: Principles and Practices**, Wiley, New Jersey
- 2. Livingstone, S., Sefton-Green, J. (2016), **The Class: Living and Learning in the Digital Age (Connected Youth and Digital Futures)**, New York University Press, New York
- 3. Munir, K. (2016), Security Management in Mobile Cloud Computing (Advances in Information Security, Privacy, and Ethics), 1st Edi. IGI global, Hershey, PA

Level:	4	4		
Course Code	JPNS 41514	JPNS 41514		
Course Title	Introduction to Comp	Introduction to Comparative Linguistics		
Credit Value	4	4		
Туре	Compulsory	Compulsory		
Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning	
	60	20	120	

^{*}Selected themes of the course unit PSIT 32512 will be taught in English medium

^{*} OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit PSIT 32512

Learning outcomes

At the completion of this unit student will be able to

ILO1 demonstrate skills in Comparative Linguistics

ILO2 compare two or more languages linguistically and identify characteristics

	Contents Mode of Polis		Mode of Delivery / Way of	No. of	
Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	Hrs	IL No.
1st	Introduction to comparative linguistics	What is comparative linguistics Difference between comparative linguistics and contrastive linguistics	Interactive lectures Explaining	02	ILO1
2nd	Language Family	Introduction Identifying Language groups Indo European and Sinhala	Interactive lectures Explaining	02	ILO1
3rd	Language Typology	Language Types Agglutinative language Inflectional language Isolating language	Interactive lectures Explaining Quescussion	02	ILO1
4	Comparative study of Japanese	Word order SOV SVO	Brainstorming Interactive lecture Mapping	02	ILO1,2
5 th	Comparative study of Japanese	Tense Past tense Non past tense	Brainstorming Interactive lecture Mapping	02	IL01,2
U.	Comparative study of Japanese	Negative form	Brainstorming Interactive lecture Mapping	02	IL01,2

	T	1		T		<u> </u>
				Brainstorming		
7 th	Comparative study of Japanese	Case pa	rticle	Interactive lecture	02	ILO1,2
	japanese			Mapping		
8 th	Mid Semester Evaluation		Poster presentation of	on comparative linguis	stics	ILO1,2
	Comparative study of	Conson	ant	Reading research articl	les	
9 th	Japanese phonetics	Vowel		Identifying Japanese phonetic	02	ILO1,2
				Reading research articl	les	
10 th	Comparative study of Japanese word	Word f	ormation	Identifying Japanese morphology	02	ILO1,2
	formation			Interactive lecture		
				Reading research articl	les	
11 th	Comparative study of Japanese passive	Passive	voice	Identifying Japanese passive	02	ILO1,2
	form			Interactive lecture		
				Reading research articl	les	
12 th	Comparative study of Japanese causative		ve form	Identifying Japanese causative form	02	ILO1,2
	form			Interactive lecture		
	Students			Presentation	02	H 01 2
13 th	presentation			Discussion	02	ILO1,2
	Students			Presentation	0.2	и ол э
14 th	presentation			Discussion	02	IL01,2
	Summary	Japanes	se and Sinhala languages	Quescussion	02	ILO1,2
15 th		are???		Think pair share	02	ILU1,2
Teaching/Learning Method Lectures, tutorials, discussions		ssions	I	I		
Assessment Strategy						
Continuous Assessment End of Semester Examination						
30% 70%						
			Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(spe	cify)

Assignments-30%	70%	-	-	
			<u> </u>	

Recommended Reading

- 1. Mattahew, S. Dryer., David, Gil., Bernard, Comrie., Martin, Haspelmath. (2005). The world Atlas of Language Structures, Oxford
- 2. 町田健、籾山洋介(1995)、「よくわかる言語学入門解説と演習」,バベルプレス
- 3. 町田健、佐久間淳一、加藤重広 (2004)、「言語学入門これから始める人のための入門書」,研究者
- 4. 角田太作 (1991) 、「世界の言語と日本語」、くろしお

Level:	4
Course Code	JPNS 41524
Course Title	Japanese for Business Purposes III
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the completion of this unit student will be able to

ILO1 demonstrate advanced language skills and competency in working in a relevant professional environment

10.	Contents			Mode of Delivery / Way of		
	Week	Week Main Themes Sub The		Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	4 ot	Business Culture, Manners	Use of honorifics	interactive sessions oral questioning Brainstorming audio and video sessions	02	ILO1

2 nd	Business Mail	Mails of inquiry	Interactive sessions Oral questioning	02	ILO1			
3 rd	Business Conversation	Telephoning (Leaving a message)	Think-pair-share Demonstrations Collaborative projects listening activities	02	ILO1			
4th	Business Culture, Manners	Mobile etiquette in a business environment	interactive sessions quescussions audio and video sessions	02	ILO1			
5 th	Business Mail	Mails replying an inquiry	Interactive sessions Oral questioning	02	ILO1			
6 th	1	Telephoning (instances of calling a wrong company and responding to such calls)	Think –pair-share Collaborative projects demonstrations listening activities	02	ILO1			
7 th	Business Culture, Manners	Cleanliness and orderliness in a business environment	PPT presentations, interactive sessions oral questioning audio and video sessions	02	ILO1			
8 th	Mid Semester Evaluation		Written Examination / Assignment / Individual or G					
9th	Business Mail	Mails of apology	Interactive sessions, discussions	02	ILO1			
10 th	Business Conversation	Telephoning (repeating information over the phone)	Collaborative projects discussions Demonstrations listening activities	02	ILO1			
11 th	Business Culture, Manners	Taking instructions	interactive sessions discussions audio and video sessions	02	ILO1			

	12 th	Business Mail	Business correspondences 1		Intera discus	ctive sessions, sions	02	ILO1	
	Business Telephon 13th Conversation (keeping waiting of			Discus Demor	orative projets sions nstrations ng activities	02	ILO1		
	14 th	Business Culture, Manners	Manners of telephone		discus	ctive sessions sions and video sessions	02	ILO1	
	15 th	Business Mail	Business correspo	ndences 2	Interactive sessions discussions		02	ILO1	
Teach	ning/Lea	rning Method		Lectures, discus	Lectures, discussions, presentations				
Asses	sment S	Strategy							
Conti	nuous A	Assessment		End of Semester	d of Semester Examination				
30%				70%					
Prese	Presentations- 15%			Theory (%)		Practical (%)	Other (%)(spe	cify)	
Repo	Report-15%			70%		-	-		
Recommended Reading									

- 1. 奥村 真希, 釜 渕優子 (2008) 、「しごとの日本語-電話応対 基礎編」,アルク
- 2. 奥村真希、釜渕優子(2008) 「しごとの日本語メーの書き方編」、アルク
- *Selected themes of the course unit JPNS 41524 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 41524

Level:	4
Course Code	JPNS 41534

Course Title	Writing Skills and Research Guide
Credit Value	4
Туре	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent Learning
	60	20	120

Learning outcomes

At the end of the course students should be able to

ILO1 demonstrate a sound knowledge of identifying research problems

ILO2 write a thesis in Japanese

10.		Co	ntents	Made of Delivery / Way of		
	Week	Main Themes	Sub Themes	Mode of Delivery / Way of Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.
	1st	Introduction	1) Brief introduction to subject content, evaluation method 2) Guidelines for final dissertation	Interactive Interactive lectures Brainstorming Printed materials	02	ILO1
	2 nd	How to write "Introduction" part in research paper	1)Reading a research paper 2)Finding academic expressions in Japanese language 3)Writing brief articles with new expressions	Interactive lectures Think-pair-share Printed materials	02	ILO1,ILO2

8 th	Mid Semester Evaluation Written Examination / Assignment / Individual or Group Presentation / Practical Test				
		3)Writing brief articles with new expressions			
7 th	How to write "Consider ation" part in research paper	1)Reading a research paper 2)Finding academic expressions in Japanese language	Interactive Lecture Printed materials	02	ILO1,ILO2
6 th	How to write "Analysis" part in research paper	1)Reading a research paper 2)Finding academic expressions in Japanese language 3)Writing brief articles with new expressions	Interactive lectures Think –pair-share	02	ILO1,ILO2
5 th	How to write "Survey results" part in research paper	1)Reading a research paper 2)Finding academic expressions in Japanese language 3)Writing brief articles with new expressions	Interactive lectures Think –pair-share Printed materials	02	ILO1,ILO2
4th	How to write "Survey outline" part in research paper	1)Reading a research paper 2)Finding academic expressions in Japanese language 3)Writing brief articles with new expressions	Interactive lectures Think –pair-share Printed materials	02	ILO1,ILO2
3rd	How to write "Review article of previous studies" part in research paper	1)Reading a research paper 2)Finding academic expressions in Japanese language 3)Writing brief articles with new expressions	Interactive lectures Oral -questioning Printed materials	02	ILO1,ILO2
		1)Reading a research			

Repo	rt – 30%	6		Theory (%)		Practical (%)	Other (%)(spec	лгу)
		30%		The arm (10/1)	1	70%	O+h = = (0/1/-=	.:£\
	Con	tinuous Assessment			Assig	nment, Mini Projects, Pr	esentation	
Asses	Assessment Strategy							
reaci	reaching/learning Method			discussions, prese		·	itwaic oii uata i	management,
Teach	ning/Lea	rning Method	2)Q & A	sessions Lecturers, practic	al sessi	ons with up to date so	ftware on data	management
	15 th	Conclusion	1)Feedb Presenta		Colla	borative projects	02	ILO1,ILO2
	14 th	and student Discussion(4) 2)Discu						ILO1,ILO2
		Presentation	1)Presentation by students		Colla	borative projects	02	
	13 th	Presentation and Discussion(3)	students 2)Discus	5	Colla	borative projects	02	ILO1,ILO2
	12 th	Discussion(2) 2)Discuss			Colla	borative projects		ILO1,ILO2
	12th	Presentation	1)Preser	ntation by			02	W 04 W 02
	Presentation 1)Present students 11th Discussion(1) 2)Discuss			Colla	borative projects	02	ILO1,ILO2	
				ng answers		ed materials		
	10 th	Japanese particles practice	discuss a particles		Ques	active lectures cussions k- pair- share	02	ILO1,ILO2
			with nev	ng brief articles w expressions				
	9th	How to write "Conclusion" part in research	expressions in Japanese language			ed materials		ILO1,ILO2
			paper	ng a research ng academic		active lectures k –pair- share	02	

-	70%	-	

Recommended Reading

- 1. 二通信子、佐藤不二子(2003)、「留学生のための論理的な文章の書き方」、スリーエーネットワーク
- 2. 浜田麻里 (1997)、「大学生と留学生のための論文ワーク ブック」、くろしお出版
- 3. 石黒圭、筒井千絵 (2009)、「留学生のためのここが大切 文章表現のルル」
- *Selected themes of the course unit JPNS 41534 will be taught in English medium
- * OBE-LCT and blended learning approaches to be used the course unit JPNS 41534

Level:	4
Course Code	JPNS 41544
Course Title	Kanji Characters & Vocabulary, Comprehension III
Credit Value	4
Type	Compulsory

Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent
			Learning
	60	-	140

Learning outcomes

At the completion of the course students will be able to

ILO1 display an advanced knowledge of Kanji characters, related information

ILO2 read and comprehend meanings of authentic texts, which include the relevant Kanji characters

ILO3 write essays, notices, massages, news, articles, proposals ext.

10.	O. Contents		Mode of Delivery / Way of				
	Week	Main Themes	Sub Themes	Delivery (T/L Materials)	No. of Hrs	CLO No.	

8 th	Mid Semester Evaluation	Written Examination / Assignment / Individual or Group Presentation / Practical Test			
		collaborative projects			
			practical sessions		
7 th	Lesson 4	Verbs (Level B 4,5,6)	Tutorials	02	ILO1, ILO2
	Kanji		Discussions		
			Interactive lectures		
	Lesson 1	3) Metaphorical expressions	discussions		
6 th	Comprehension	structure of texts	collaborative projects	02	ILO1,ILO2, ILO3
		Understanding the	Practical sessions		
			collaborative projects		ILO1, ILO2
J		1,2,3)	practical sessions		ILO1,ILO2, ILO3
5 th	Kanji Lesson 3	Verbs (Level B 1,2,3)	Tutorials	02	
			Interactive lectures discussions		
		Juboutuding			
4 th	Lesson 1	Paraphrasing, substituting	discussions	02	
	Comprehension	structure of texts	Practical sessions group work	02	
		Understanding the	• •		
			collaborative projects		
3rd	Lesson 2	Verbs (Level A 4,5,6,7)	Tutorials practical sessions	02	ILO1, ILO2
	Kanji		discussions		
			Interactive lectures,		
	Lesson 1	1) Comparison	discussions		
2 nd	Comprehension	Understanding the structure of texts	collaborative projects	02	
			Practical sessions		
			collaborative projects		
1 st			practical sessions	02	ILO1,ILO2
	Kanji Lesson 1	Verbs (Level A 1,2,3)	tutorials	02	ILO1,ILO2
			Interactive lectures		

9	Comprehension th Lesson 1	Understanding the structure of texts 4) Question statements	Practical sessions collaborative projects oral questioning discussions	02	ILO1,ILO2, ILO3
10	Kanji Juh Lesson 5	Verbs (Level C 1,2,3)	Interactive lectures, discussions Tutorials practical sessions	02	ILO1, ILO2
11	Comprehension Skills for solving questions Lesson 2 1) Directives		Practical sessions collaborative projects discussions,	02	ILO1,ILO2, ILO3
12	ջ տ Kanji Lesson 6	Verbs (Level C 4,5,6)	Interactive lectures discussions Tutorials practical sessions	02	ILO1, ILO2
13	Comprehension Lesson 2	Skills for solving questions 2) Question words 'dare ga', 'nani wo'.	Practical sessions collaborative projects discussions,	02	ILO1,ILO2, ILO3
14	Kanji Lesson 7,8	Adjectives (I-adjectives, Na-adjectives)	Interactive lectures Discussions Tutorials practical sessions collaborative projects	02	ILO1
15	Lesson 2	Understanding the structure of texts 3) Questions on specific sentences	Practical sessions collaborative projects discussions	02	ILO1,ILO2, ILO3
	Learning Method	Lectures, discussion group work	ons, tutorials, practical sessions,		
	Continuous Assessment End of Semester Examination				

30%	70%					
	Theory (%)	Practical (%)	Other (%)(specify)			
Class Test- 30%	70%	-	-			

Recommended Reading

- 1. Nishiguchi, K.,Kono,T.,(1994), A Study System for Intermediate& Advanced Learners-Kanji in Context-Reference Book, The Japan Times Ltd.
- 2.NishiguchiK.,Kono T.(1994) *A Study System for intermediate & Advanced Learners-Kanji in Context -Work BookVol.1&2*,The Japan Times Ltd.
- 3.佐々木仁子、 松本 紀子 (2010) 日本語総まとめ N1 漢字 (「日本 語能力試験」
- 4.三浦昭監修、岡まゆみ (1998), Reading Japanese Advanced Students, The Japan Times
- 5.鎌田修、冨山佳子、山本真知子、ボイクマン総子(2012)新・中級から上級への日本語, The Japan Times
- 6. Material supplied by the Department of Modern Languages

Code of the Course Unit	JPNS 42556	
Title of the Course Unit	Internship	
Number of Credits	4	
Type	Optional/Compulsory	
Pre-requisites	None	

Main objective of the course

The main objective of the course unit is to develop network in the industry for the student's career development.

Intended Learning Outcomes (ILOs)

At the completion of this course unit the student will be able to

- 15. Apply the academic knowledge to carry out work related activities and get to know new trends in dynamic working environments.
- 16. Develop professional skills to practice their subject knowledge within a given context as a value adding person
- 17. Develop network with the stakeholders of relevant industries and communities for career development opportunities.

Content

- 1. From this course unit, it is essential to establish links by the Internship Coordinating Unit in order to provide internship opportunities for the final year undergraduates. The internship period 1 academic year covering 400 working hours. It should be completed the compulsory workshop series conducted by Internship and Skills Development Unit in the previous semester for getting basic knowledge and occupational experience for the internship.
- 2. Under this course unit students are required to work minimum 2 days a week at the assigned institution. On the other days, students should attend lectures/ tutorials in the University.
- 3. All the relevant criteria of internship program is depended on the Internship Policy Framework of the Internship and Skills Development Unit.
- 4. The following points should be completed from the internship program.
 - Self-preparation for selecting suitable organization and fulfilling initial requirement for getting acceptance to suitable organization for internship.
 - Developing professional soft skills related to different industrial organizations.
 - Devloping skills and attitudes to get adapted to different organization cultures.
 - Relate academic knowledge into real life application with the supervision of supervisors in the relevant organizations.
 - Applying skills to enhance the professional network and public relations with the different types of stakeholders relevant to respective organizations and industry.
 - Improve skills for the relevant carrier development opportunities required knowledge.

Number of Notional Hours: 400

Evaluation and Assessment:

Assessment Strategy:

Supervisor Evaluation 50%

Institutional Training Report 30%

Viva-voce Examination 20%

Recommended Readings:					
1.					
Level:		4			
Course Code		JPNS 43568			
Course Title		Dissertation and C	Dissertation and Oral Presentation 8		
Credit Value		8			
Туре		Compulsory	Compulsory		
Hourly Breakdown	Theory	Practical	Independent		
	120		Learning		
	120	-	280		
Learning outcomes					
At the completion of this course					
ILO1 carry out an independent re ILO2 manage and Present the di					
Course Content					
Research; theories and technique	e data analysis writing	a dissartation: oral prass	antation		
Research, theories and technique	s, data analysis, writing				
Teaching/Learning Method		Individual thesis writing guide			
		Supervision			
Assessment Strategy					
Dissertation & Oral Presentation					
Oral presentation 30%					

Dissertation 70%